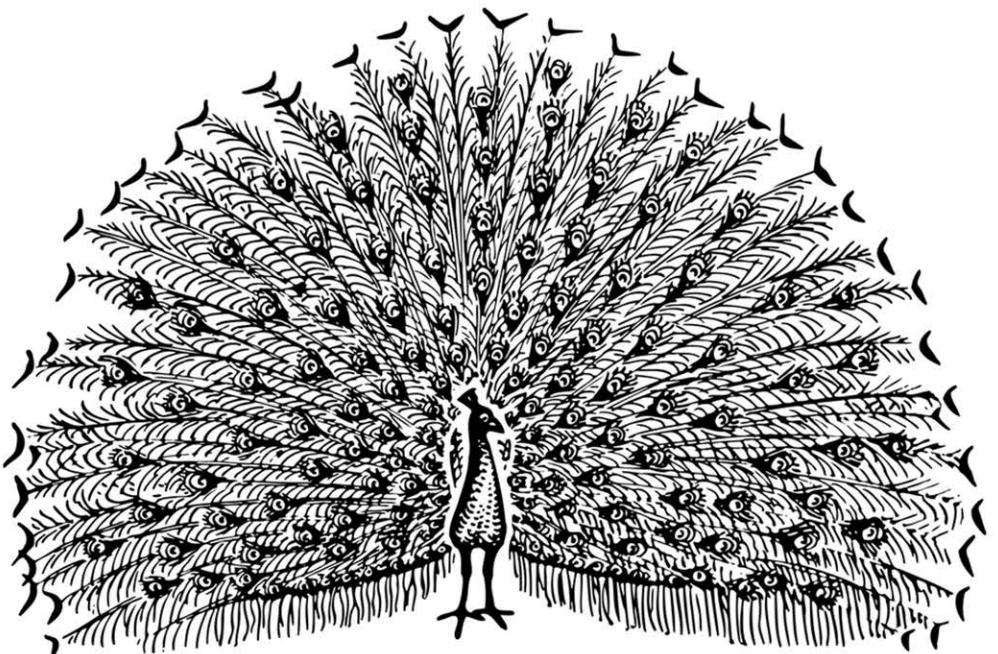


aafi-afics

Association
des Anciens Fonctionnaires
Internationaux

Association
of Former International
Civil Servants

Juin 2017
June 2017
Vol 76, No. 3



AAFI-AFICS BULLETIN

VOL. 76, NO. 3

Juin – June 2017

Table des matières

	Page
EDITORIAL.....	2
EN BREF	4
LETTRE DU SECRETAIRE GENERAL A TOUT LE PERSONNEL (20 AVRIL 2017)	5
CAISSE DES PENSIONS : RAPPORT 2016	7
OU EN SOMMES-NOUS AVEC NOS PENSIONS	7
MESSAGE DE JILL CONWAY-FELL (AFICS, DANEMARK).....	9
MIX & MASH.....	10
NOUVELLES DES ORGANISATIONS....	11
HUMOUR ?.....	16
L'ALIMENTATION ET LE VIEILLISSEMENT	18
MOURIR HEUREUX EN EMS: UNE AMBITION ILLUSOIRE?	21
PETITS RIENS ET GRANDS MOMENTS.....	23
HISTOIRE ET DESCRIPTION DES DÉPENDANCES DU PALAIS DES NATIONS	24
AVERTISSEMENTS ET WARNINGS.....	26
NÉCROLOGIE : DR HALFDAN MAHLER	28
ILS NOUS ONT QUITTÉS	56

Table of Contents

	Page
EDITORIAL	30
NEWS IN BRIEF	32
LETTER FROM THE SECRETARY- GENERAL TO ALL STAFF (20TH APRIL 2017)	33
UN JOINT STAFF PENSION FUND: ANNUAL REPORT	35
WHERE ARE WE WITH OUR PENSIONS?	35
TAXATION OF UNITED NATIONS PENSIONS IN AUSTRALIA.....	37
MESSAGE DE JILL CONWAY-FELL (AFICS, DENMARK).....	39
MIX & MASH	39
NEWS FROM THE ORGANISATIONS... 40	40
HUMOUR	46
NUTRITION AND AGEING	47
DYING HAPPY IN AN EMS: AN ILLUSION?	50
OF CABBAGES AND KINGS.....	51
PLEASE TAKE CARE	53
OBITUARY: DR HALFDAN MAHLER.....	54
THEY HAVE PASSED AWAY	56

AAFI-AFICS

Bureau E-2078, Palais des Nations, CH-1211 Genève 10

Tél: Secrétariat +41 (22) 917 33 30, Président +41 (22) 917 26 26

Banque UBS SA Genève (Compte: 240-128594.LUT; IBAN: CH66 0024 0240 1285 94LUT;
SWIFT/BIC: UBSWCHZH80A)

Compte de chèques postaux Genève: 12-7881-5

E-mail: aafi-afics@unog.ch

Site internet (français): <http://afics.unog.ch/aafi.htm>, Web (English): <http://afics.unog.ch/afics.htm>

EDITORIAL

Je dois dire que lorsque je me plonge dans INTERNET mon esprit vagabonde, butine comme une abeille, d'information en information, oubliant souvent l'origine de mes recherches.

Je sais, vous me direz que tout cela est bien superficiel, et c'est souvent le commentaire qui apparait pour WIKIPEDIA, mais vous vous trompez. C'est par ces sauts de puce que je trouve des idées à creuser, des livres intéressants à lire, des commentaires inattendus....

Et justement, de retour d'une escapade VIP à Grenade (Espagne) organisée par notre amie Valérie, j'ai voulu rafraîchir ma mémoire sur la période de 1492. Bien sûr on avait survolé la période à l'école mais sans voir à quel point cette période a enfanté de personnages brillants voire de génies.



Le Generalife (Odette Foudral)

Refaisons un peu le tour de ce monde moyenâgeux aux portes de la Renaissance.

L'Espagne est au tournant de son histoire, l'Aragon et la Castille réconciliés sous le règne d'Isabelle et de Ferdinand. Christophe Colomb se voit confié la recherche de la route vers l'Asie. Dans le même temps les juifs sont chassés d'Espagne et l'Inquisition est appliquée de façon extrêmement violente. C'est aussi la fin de la domination musulmane sur l'Espagne. Période à double face comme toutes les époques d'ailleurs.

Ailleurs que voit-on, les Médicis règnent en maîtres à Florence et, tiens comme c'est bizarre, Laurent de Médicis meurt en 1492. C'est le début de la prédominance de l'argent mais aussi le début de l'art célébré autrement que par des œuvres religieuses.

En France c'est un peu un règne terne avec Charles VIII. On attend François 1^{er} !! En Angleterre qui se souvient d'Henri VII, on attend Henri VIII. Et pourtant il mit fin à la Guerre des Deux Roses et pendant son règne on découvrit le Canada (1498).

Les cours d'Europe se livrent des batailles acharnées et sanglantes. Les pays se fédèrent comme l'Espagne et la Russie.

Et en Suisse alors, et bien on parlait déjà d'alpinisme avec l'ascension du Mont Aiguille, 2087m justement en 1492...

Les textes sont précis : pas un ordre, mais une invitation du Roi de France Charles VIII (tiens déjà vu celui-là), « *à faire essayer si l'on pouvait monter sur cette montagne que l'on disait inaccessible* »...

En l'année 1492, l'équipe d'alpinistes d'occasion emmenée par Antoine de Ville va réussir une réelle performance acrobatique et audacieuse grâce au savoir-faire d'un « *escalleur* » du Roi, spécialiste des échelles pour l'assaut des places fortes. Une performance réalisée sous le contrôle et le témoignage écrit d'un huissier pour obtenir la récompense promise... (Voir la revue *La Montagne & Alpinisme* n°1991/4).

Si le cœur vous en dit, vous pourrez par vous-même continuer l'exercice et je vous recommande, entre autres, le site <http://www.cosmovisions.com/>

A vos ordinateurs pour trouver d'autres faits importants de cette période. C'est un exercice passionnant.



Le Palais de Charles Quint (Odette Foudral)

Odette FOUDRAL



EN BREF

Notre assemblée générale s'est tenue le 20 avril dernier. Vous retrouverez un compte-rendu dans le prochain bulletin.

Caisse des pensions

Le nouveau site est accessible.... En anglais seulement. Nous ne manquerons pas de réclamer une fois de plus la version française.

Le nouveau Certificat d'ayant droit devrait arriver bientôt. Renvoyez-le sans tarder pour ne pas risquer une rupture de paiement de votre pension.

266 pensions n'ont pas été payées le jour prévu fin avril (CAISSE D'EPARGNE et BANQUE POPULAIRE). La caisse rappelle qu'il faut impérativement informer de tout changement de compte bancaire. En l'occurrence le numéro d'IBAN avait changé.

Salaires des professionnels à Genève

Les fonctionnaires des organisations à Genève vont voir leur salaire amputé de 7.5% suite à l'enquête de la Commission de la Fonction publique qui compare le coût de la vie entre New York et les autres villes où siègent des organisations. Ceci influence l'ajustement de poste qui est une composante du salaire. Les organisations et les syndicats ont demandé des justifications sans succès. La place de Genève risque ainsi de perdre son attractivité pour renouveler son personnel. De plus cela aura un impact sur les primes versées à nos assurances maladie. Les retraités se sentent bien sûr concernés par cette approche anti-Genève.

Parc ARIANA

Les paons du Palis des Nations ont pondu cette année. Rappelons que le parc a reçu son label de qualité par la Fondation Nature & Economie de Lucerne pour la gestion de l'environnement en 2009.

Cité seniors Genève

Les rendez-vous du **Carrefour International** reprendront en septembre

le premier mercredi du mois de 14 heures à 16 heures

6 septembre, 4 octobre, 1er novembre, 6 décembre et 10 janvier 2018



LETTRE DU SECRETAIRE GENERAL A TOUT LE PERSONNEL

(20 AVRIL 2017)

Bien que nous ne soyons plus au cœur du système, nous avons décidé de publier cette lettre qui montre l'approche du nouveau Secrétaire général.

Chères collègues, chers collègues,

Je tiens avant toute chose à vous remercier du soutien sans faille que vous m'avez apporté au cours de ces premiers mois de mandat. Dans cette période éminemment difficile, nous avons été fortement sollicités et avons insufflé des changements qui, je l'espère, porteront leurs fruits, afin que notre belle Organisation puisse encore mieux servir les peuples du monde.

Je vous écris aujourd'hui pour vous donner des nouvelles de la réforme de la gestion actuellement en cours dans l'Organisation. Tout comme le remaniement du système des Nations Unies pour le développement et du dispositif de paix et de sécurité, cette initiative vise à redonner un souffle à nos activités. Je suis déterminé à travailler avec chacun d'entre vous pour faire en sorte que nous produisions des résultats de manière efficace et efficiente. Dans le cadre de cette réforme, nous entendons nous appuyer sur des initiatives existantes et en élaborer de nouvelles.

Je ne pense pas être le seul à ressentir une certaine frustration vis-à-vis de la lourdeur des procédures bureaucratiques. L'ONU doit être une organisation souple et réactive. Nous devons simplifier et rationaliser nos procédures et nos flux de travail, décentraliser davantage la prise de décisions tout en promouvant la transparence et l'application du principe de responsabilité, et garantir une certaine flexibilité pour pouvoir faire ce qu'il faut, quand il le faut. Mais à travers tous ces changements, je m'engage à veiller à ce que le personnel de l'Organisation, notre ressource la plus précieuse, soit épaulé et entendu.

À la suite d'un séminaire organisé en février, au cours duquel plusieurs idées et projets ont été examinés, j'ai créé une équipe d'examen interne chargée d'approfondir les discussions initiales et d'élaborer des propositions concrètes. Le processus de consultation avec le personnel et les États Membres commencera dans les semaines à venir.

Nous avons d'ores et déjà mis en place un dispositif de protection plus efficace des lanceurs d'alerte et renforcé les moyens de lutte contre l'exploitation et les atteintes sexuelles, et nous mettons la dernière main à une stratégie pour la parité hommes-femmes à l'échelle du système.

Tous les membres du personnel des Nations Unies

La réforme de la gestion exige que les programmes et mandats soient dûment exécutés et que les biens et les ressources financières de l'Organisation soient utilisés de manière rationnelle, tout en suivant de près les performances et la formation professionnelle du personnel.

À cet égard, je demande à tous les cadres de l'Organisation de réfléchir en profondeur à la façon dont sont menés les programmes dont ils ont la responsabilité et à la manière de mieux les exécuter, à moindre coût. J'invite tous les fonctionnaires à participer pleinement à cette réflexion et à faire part à leurs supérieurs de leurs idées pour réduire les coûts.

Je demande en outre aux responsables de programmes de suivre de près l'exécution des activités et les dépenses engagées à ce titre. Il ne faut faire appel aux consultants et aux vacataires que si les connaissances, les compétences et les moyens font défaut en interne. Dans toute la mesure du possible, il convient de limiter le nombre de voyages, sachant qu'il existe de nombreux autres moyens de communication. J'ai moi-même considérablement réduit la taille des délégations qui m'accompagnent lors de mes déplacements.

J'attends également que chacun d'entre nous fasse preuve de mesure dans l'achat de fournitures, de matériel, de mobilier et d'équipement, ou lors du remplacement du matériel et des logiciels informatiques, et s'en tienne à l'achat du strict nécessaire.

Je compte sur l'appui de l'ensemble du personnel pour nous permettre de modérer nos dépenses, d'agir dans le plein respect des mandats que nous confient les organes délibérants et d'être plus efficaces dans l'exécution des programmes.

Je compte sur vous pour apporter votre soutien et pour participer activement à l'effort entrepris pour faire de l'ONU du XXI^e siècle une organisation plus forte. Vous pouvez compter sur moi pour continuer de défendre les intérêts et les valeurs qui nous unissent. C'est en travaillant tous ensemble que nous atteindrons nos objectifs communs.

Merci, encore une fois, de travailler si dur et avec autant de cœur.

*Cordialement
António Guterres*



CAISSE DES PENSIONS : RAPPORT 2016

La Caisse des Pensions des Nations Unies vient de publier son Rapport 2016. Au 31 décembre 2015, la Caisse comptait 126.892 participants actifs contre 88.356 en 2004. Les Organisations en comptant le plus sont : les Nations Unies, 86.880 ; l'OMS, 10.536 ; la FAO : 10062 ; l'OIT : 3.760 ; l'UNESCO : 3445 ; l'AIEA, 2.666 ; l'OIM : 3.924 ; l'OMPI : 1.233 : D'autres Organisations, basées à Genève, ont un personnel moins nombreux : l'UIT : 779 ; l'OMM : 350.

En 2015, la Caisse a payé 26.775 pensions aux retraités proprement dits et de prestations à d'autres bénéficiaires (veufs/veuves, handicapés, enfants, etc). Au total : 71.474 personnes dans le monde entier contre 53.879 en 2004.

Au cours de l'année 2015 les actifs nets disponibles pour le paiement des prestations ont baissé de 617 millions de dollars. Les dépenses de la Caisse pour les retraites et autres prestations, soit 2,4 milliards de dollars, ont dépassé les contributions d'environ 105 millions. La valeur nette des actifs de la Caisse a décrue de 53,1 milliards de dollars en 2014 à 52,4 milliards au 31 décembre au 31 décembre 2015. Cette situation sera à l'esprit de vos représentants FAAFI/FAFICS au Comité Mixte de la Caisse des Pensions des Nations Unies en juillet prochain. Nous vous rendrons compte des débats du Comité à ce sujet.

Jean-Jacques CHEVRON



OU EN SOMMES-NOUS AVEC NOS PENSIONS

Par Dev Ray

Les retraités ont reçu plusieurs messages concernant notre Caisse de retraite et des rapports inquiétants sur sa mauvaise gestion. Votre Association, l'AOMS, a été plus conciliante et a insisté sur le fait que malgré les problèmes affectant les opérations de la Caisse, nos pensions étaient suffisamment protégées. Il nous faut maintenant revoir notre point de vue et vous faire rapport sur ce que nous croyons être la situation sur les opérations de la Caisse.

Le Comité de coordination des syndicats internationaux du personnel et des Associations du Système des Nations Unies (CCISUA) avait demandé le licenciement de l'Administrateur de la Caisse – Sergio Arvizú – accusé d'incompétence et de retards dans le paiement des pensions. Le 2 décembre 2016, dans une réunion publique tenue dans les bureaux des NU à Genève. M. Vladimir Yossifov, Président de la soixante-troisième session du Comité mixte de la Caisse des pensions, l'Administrateur de la Caisse et le Chef du Bureau de Genève, Alain Blythe, ont présenté un tableau plutôt optimiste de la situation actuelle et ont

prétendu que les retards de paiement des retraites ont été presque résolus. La présentation de la CCISUA a été très critique de la gestion de la Caisse.

Il faut distinguer entre le Secrétariat de la Caisse des pensions, qui gère les opérations de la Caisse (c'est à dire le versement des pensions), et les investissements de la Caisse qui sont clairement séparés et relèvent du Représentant du Secrétaire général (RSG). Ces investissements sont gérés par la Division de la gestion des investissements (IMD). Notre point de vue est que, quels que soient les problèmes du Secrétariat de la Caisse, ce qui compte pour notre futur sont les investissements qui se montent à environ 54 milliards d'USD. En 2016 (après la réunion publique) l'Assemblée générale des NU a adopté une résolution sur ces questions (A/RES/71/265). Par ailleurs, le projet du rapport des auditeurs du Bureau des services de contrôle interne (BSCI) a fuité et peut être consulté librement.

La lecture de ces deux documents donne une image relativement sombre. La résolution « constate avec une vive inquiétude que certains nouveaux bénéficiaires et retraités de la Caisse continuent d'être payés en retard... », « prie le Comité mixte de faire en sorte que la Caisse achève cette étude [...] dans les meilleurs délais et de lui rendre compte [...] des mesures prises pour résoudre les problèmes qui auront été détectés » et « note avec préoccupation le nombre élevé de postes vacants à la Caisse... ». La Résolution réaffirme que la responsabilité fiduciaire de l'investissement des avoirs de la Caisse appartient au Secrétaire général», «se dit préoccupée par le fait qu'à court terme, le rendement obtenu par la Caisse est inférieur au niveau de référence » et par « le nombre élevé de postes vacants à la Division de la gestion des investissements, en particulier au niveau de l'encadrement et des fonctionnaires de rang élevé». En 2015, les investissements de la Caisse subirent une perte de 3,4 milliards USD, due au change en monnaies étrangères. La résolution a aussi « ôté avec préoccupation que le Secrétaire général n'a pas donné dans son rapport d'informations sur les résultats obtenus par son représentant», Mme Carol Boykin. Apparemment, le Fonds de pension des employés de l'état de Maryland, dont Mme Boykin était la directrice des investissements de 1999 à 2003, a été classé dernier des Fonds de pension d'état en ce qui concerne le retour sur investissements en 2001.

Le projet de rapport des auditeurs a critiqué les déclarations de l'Administrateur de la Caisse concernant les mesures destinées à éliminer les retards de paiement des pensions et a conclu que de nombreuses affirmations des hauts responsables de la Caisse sont, au mieux, inexactes. Au vu de ce qui précède que pouvons-nous conclure ?

Nous continuons à affirmer que certaines des lacunes du Secrétariat de la Caisse n'ont eu que peu d'effet sur les intérêts à long terme des retraités, bien qu'elles aient irrité et temporairement éprouvé les nouveaux retraités. Il est remarquable de noter que le Comité des Pensions et le Président actuel de la Fédération des anciens fonctionnaires internationaux (FAAFI) ont apporté un soutien affirmé au Secrétariat

de la Caisse. En réponse à une question sur le genre de contrôle effectué sur les investissements, le Président du Comité mixte a indiqué que cette fonction est exercée conjointement par le SG, son représentant, le Comité mixte et l'AGNU. Et pourtant la nomination de l'actuelle représentante du SG a montré que le SG de cette époque s'était plié aux exigences de certaines personnes (inconnues) dans le gouvernement américain. Il faut espérer que le nouveau SG affirmera son indépendance avec plus de vigueur.

Le point final est que le Comité des investissements, qui comprend huit experts venus de l'extérieur, bien que simple conseil auprès du RSG, a joué un rôle de contrôle sous la présidence de M. Pictet (Suisse). Depuis sa démission il y a 2 ans, la présidence s'est effectuée par rotation, ce qui a dilué le rôle du Comité.

Publié dans le Bulletin de l'AOMS



MESSAGE DE JILL CONWAY-FELL (AFICS, DANEMARK)

Quel soulagement de lire la résolution des Nations Unies Res/71/265 sur le Système des pensions. Les paragraphes 7, 9, 13, 14, 15, 17, et 21 sont le résultat des efforts faits par les différentes associations de retraités, particulièrement de l'OMS, de la FICSA et aussi de vous-même.

Ceci est une bonne occasion de se congratuler, en ayant à l'esprit que cette bataille déterminée pour obtenir justice a été universelle.

Passons à un tout autre sujet : il m'a fallu plus de deux semaines pour localiser les retraités qui n'avaient pas renvoyé leur Ce. Un avocat en charge des affaires de l'un deux avait oublié de le faire. Une autre est apparemment demi sénile, m'a forcé à appeler plusieurs fois, répétant les instructions, demandant finalement à Aliamane Bacar-Said, Chef, Service Client de la CCPNU, d'envoyer une nouvelle copie qui a été signée et renvoyée. Une troisième était entrée en EMS, et j'ai dû me mettre en rapport avec son gendre, lui demandant d'envoyer une pré-copie par courriel. J'ai aussi tenté d'en contacter d'autres par téléphone ou courriel mais sans succès.

Malheureusement, certains oublient d'informer la Caisse des Pensions de leur changement d'adresse, surtout lorsqu'ils entrent en EMS. Ce serait vraiment judicieux qu'ils donnent des instructions à leur famille en anticipation.



MIX & MASH

Depuis septembre 2016, l'ONU et les autorités locales organisent des soirées «Mix & Mash» pour rapprocher deux tribus qui se côtoient souvent sans se connaître. Le concept participe de la volonté du directeur général de l'ONU, Michael Moeller, de changer la perception de la Genève internationale au sein de la population genevoise.

L'idée est née dans la tête d'Helen Calle-Lin, une Suisse-Sino-Américaine qui vit à Genève depuis près de vingt-six ans: créer des événements de speed dating baptisés «Mix & Mash» (se mélanger et flirter) pour rapprocher deux tribus qui ne se fréquentent pas ou peu, la Genève internationale et la Genève locale.

Helen Calle-Lin a travaillé pendant un an avec l'actuel directeur général de l'Office des Nations unies, Michael Moeller, pour développer le concept. Une manière de réinventer Genève grâce à un nouveau narratif plus en phase avec l'époque et surtout susceptible de mieux valoriser les atouts de la ville dans un contexte international très compétitif.

Source : le Temps 7 mai 2017

Qu'est-ce que l'art, le jazz et les Objectifs du Développement Durable ont en commun ?

Ceux qui sont venus à l'édition spéciale du Mix & Mash au Centre d'Art Contemporain de Genève (MAMCO) le 3 mai ont eu l'opportunité de le découvrir !

Déjà devenu une institution à Genève, le Mix & Mash sert deux principaux objectifs : rapprocher les Genevois et les expatriés ainsi que promouvoir le travail d'une myriade d'acteurs faisant partie de la Genève Internationale. La soirée au MAMCO semble avoir rempli sa mission en proposant un cadre agréable et détendu dans lequel les participants ont pu profiter d'œuvres d'art contemporaines et créer du lien, tout en apprenant des choses sur les Objectifs de Développement Durable.

Les guides du MAMCO ont proposé des visites guidées express pour faire découvrir au public une sélection d'œuvres exposées au musée. Les visiteurs étaient également libres d'explorer, à leur rythme, le bâtiment de quatre étages au cœur de Plainpalais. Le groupe de jazz de l'ONU a également réalisé une performance remarquable en jouant pendant quatre heures d'affilée, ce qui a réchauffé encore davantage l'ambiance déjà sympathique de la soirée. Un diaporama sur le thème « Revisiter les Objectifs du Développement Durable à travers l'art » s'est par ailleurs attaché à lier chacun des 17 ODD à une œuvre d'art célèbre, invitant celui qui les regardait à réfléchir sur leur nature.

Alors que la soirée touchait à sa fin et que les invités commençaient à partir, beaucoup ont demandé la date du prochain Mix & Mash. La bonne nouvelle, c'est

qu'il est déjà programmé pour le 6 juin prochain dans un lieu authentique : la Brasserie des Halles de l'Île. Il tournera autour du thème de l'environnement, étant donné que le 5 juin est dédié à la Journée Internationale de l'Environnement. Alors tous à vos calendriers !

Miladin BOGETIC

Press Officer

United Nations Information Service, Geneva



NOUVELLES DES ORGANISATIONS

Jean-Jacques Chevron a collecté et analysé pour vous les informations concernant les activités des diverses organisations basées à Genève.

Office des Nations Unies à Genève

Le Directeur général de l'ONUG, Michael Møller a reçu le 24 mars au Victoria Hall, le Prix 2017 de la Fondation pour Genève. Jamais une telle unanimité ne s'est dégagée pour décerner cette récompense réservée à ceux qui portent haut les couleurs et les valeurs de Genève. Depuis sa nomination en 2013, M. Møller a multiplié les initiatives pour ancrer le Palais des Nations, véritable vaisseau amiral de la Genève internationale, au cœur de la vie locale. Il s'est notamment attelé à ouvrir le Palais des Nations et son parc aux Genevois pour qu'ils se réapproprient leur espace mais aussi leur histoire.

Installé à Genève depuis plus de trente ans, Michael Møller n'admet tout simplement pas qu'il puisse exister une ligne qui démarque la Genève internationale de la «Genève locale» au prétexte que ces deux mondes ne feraient que cohabiter. L'homme le plus haut placé dans la hiérarchie onusienne est aussi un homme ordinaire qui a trouvé de quoi s'épanouir à Genève, dont il loue chaque jour la richesse de la vie culturelle et sociale. Un enthousiasme qui n'est pas feint.

Sa longue carrière au sein des Nations Unies, démarrée au Haut-Commissariat aux réfugiés, est la démonstration que les fonctionnaires de la Genève internationale sont aussi des Genevois comme les autres, même si le cliché du fonctionnaire qui ne paie pas son stationnement a la vie dure. La personnalité du «DG» est pour beaucoup dans le changement de perception qui s'est amorcée avec son arrivée.

Si les autorités suisses ne ratent jamais une occasion pour lui tresser des lauriers, c'est qu'elles savent aussi ce qu'elles lui doivent. A un moment où Genève doutait de sa capacité à rester une place forte du multilatéralisme, Michael Møller a insufflé une nouvelle dynamique à une lourde machine onusienne exposée localement au risque de sclérose. Son arrivée a apporté une bouffée d'oxygène à un moment clef de l'histoire de la Genève internationale. Une aubaine pour la Suisse, qui s'activait en

coulisse pour faire adopter par l'Assemblée générale de l'ONU à New York le projet de rénovation du Palais des Nations (Plan stratégique patrimonial).

Lorsqu'il a pris le relais de ses prédécesseurs sur ce dossier, Michael Møller a planché sur le montage financier de l'opération. Pour alléger la facture finale, aujourd'hui estimée à 836,5 millions de francs suisses, le «DG» a multiplié les partenariats avec les Etats pour qu'ils prennent en charge, individuellement, la rénovation des certaines salles de conférences. Les autorités suisses ont poussé un ouf de soulagement, dernièrement, lorsqu'elles ont appris que son mandat à la tête de l'ONU à Genève était renouvelé. Avec son départ, elle aurait perdu un allié précieux.

Depuis 2013, le Danois est sur tous les fronts. Michael Møller a renouvelé la communication de l'ONU en mettant en avant l'importance et la qualité de Genève pour la recherche de la paix et la médiation internationale, la coopération multilatérale, le secteur humanitaire et les droits de l'homme. Il a également veillé à faire de Genève un haut lieu de la mise en œuvre des 17 objectifs du développement durable. Ces actions lui ont déjà valu plusieurs récompenses (médaille «Genève reconnaissante» et Prix d'excellence en communication de l'Union Suisse des attachés de presse en 2016). «Mieux que quiconque, Michael Møller incarne l'esprit de Genève», proclame la Fondation pour Genève, qui a confié à l'ancien secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan, ami et mentor du «DG», le soin de prononcer le discours qui a accompagné la remise de son prix.

Source : *La Tribune de Genève – Alain JOURDAN*

Michael Møller a plus de 35 ans d'expérience en tant que fonctionnaire international au sein des Nations Unies. Né à Copenhague en 1952, il a terminé un Master en relations internationales à l'Université John Hopkins et obtenu un diplôme de Bachelor en relations internationales à l'Université du Sussex au Royaume Uni. Il a commencé sa carrière en 1979 au Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et a travaillé pour le HCR, à différents niveaux, à New York, en Iran, au Mexique, en Haïti et à Genève. De 1997 à 2001 il a été Directeur chargé des affaires politiques, humanitaires et des questions du maintien de la paix au Bureau du Secrétaire général où il était également Chef adjoint du Cabinet. M. Møller a aussi été Représentant spécial du Secrétaire général pour Chypre de 2006 à 2008. En novembre 2013 il a été nommé Directeur général « ad intérim » de l'ONUG puis confirmé dans ce poste en juin 2015.

Organisation Mondiale de la Santé

Election d'un nouveau Directeur général

Le mandat de l'actuelle Directrice générale de l'OMS, le Dr Margaret Chan, s'achève le 30 juin 2017. Le processus d'élection de son remplaçant a commencé le 21 janvier dernier par la fixation par le Conseil exécutif d'une « short list » de trois personnes parmi les six candidats qui se présentaient à l'élection. Les candidats retenus sont :

le Dr Tedros Adhanom Gebreyesus (Ethiopie), le Dr David Nabarro (Royaume Uni), la Dresse Dania Nishkar (Pakistan). A la 70ème session de l'Assemblée mondiale de la Santé, qui se tiendra à Genève en mai 2017, les 194 Etats membres feront le choix final du nouveau Directeur général qui prendra ses fonctions le 1^{er} juillet.

Nations Unies

Les Nations Unies et la famine en Afrique

Le 2 septembre 2000, l'Assemblée générale des Nations Unies adoptait, à l'unanimité de tous les pays membres, une Déclaration solennelle qui fixait les Objectifs du Millénaire du Développement. Le premier de ces objectifs était de « réduire l'extrême pauvreté et la faim ». Cinq ans plus tard, une première évaluation notait que des progrès importants avaient été enregistrés, l'extrême pauvreté ayant été réduite de moitié entre 1995 et 2015. Mais le rapport notait également que dans un certain nombre de pays, africains surtout, des millions de personnes souffrent encore de la faim et n'ont pas accès aux services de base ; les changements climatiques, la dégradation de l'environnement et les conflits armés constituant la principale menace au développement humain.

Depuis 2016 la sécheresse frappe les pays de l'est-africain: la Somalie, le Soudan du Sud, le Kenya, Djibouti et l'Ouganda. Les plus affectés sont la Somalie et le Soudan du Sud où la population la plus touchée par la crise alimentaire compte 2,9 millions de personnes en Somalie (un quart de la population) et 4,9 millions au Soudan du Sud (la moitié). 135.000 personnes ont déjà quitté la Somalie pour l'Ethiopie. Le manque d'eau potable fait craindre une recrudescence des maladies infectieuses, notamment le choléra.

En février 2017, le Secrétaire général des Nations Unies, António Guterres, lançait un appel pressant : « Nous sommes face à une tragédie, dit-il, mais tout est encore évitable si la communauté internationale prend des actions décisives. Le 25 avril 2017, une conférence internationale doit se tenir à Genève, en présence du Secrétaire général, en vue d'amasser des fonds. Des contacts sont déjà pris avec les pays les plus riches.

Face à l'urgence, le Bureau de la coordination des affaires humanitaires de l'ONU (OCHA) a déjà lancé en février cette année deux appels de fonds pour venir en aide aux plus vulnérables : 825 millions de dollars pour la Somalie et 1,6 milliards pour le Soudan du Sud.

Dans les pays plus solides, comme le Kenya et l'Ethiopie, les gouvernements tentent de faire face. Mais en Somalie et au Soudan du Sud, Etats en faillite et ravagés par la guerre, la tâche est presque insurmontable. Côté somalien, le CICR a commencé à distribuer de la nourriture mais les groupes armés alliés d'Al-Qaida contrôlent largement le pays et refusent l'accès à l'aide humanitaire. Au Soudan du Sud la situation est avant tout le résultat d'un conflit meurtrier qui ravage le pays depuis quatre ans.

L'économiste-en-chef du Programme alimentaire mondial (PAM), Arif Husain, craignait récemment que, d'ici six mois, « 20 millions de personnes soient en état de famine déclarée », donc en danger de mort.

Jean-Jacques CHEVRON

Organisation météorologique mondiale

Climat : tous les records de chaleur battus en 2016 !

Le dernier bilan climatique annuel de l'OMM, publié le 21 mars, confirme que l'année 2016 a été celle de tous les records. Le réchauffement en cours a affecté comme il ne l'avait jamais fait auparavant, tous les secteurs du système climatique, de la hausse du thermomètre à la réduction des surfaces de banquise et, plus grave encore, à l'élévation des océans, menaçant directement les petits pays sans relief, comme certaines îles du Pacifique.

La température moyenne de la planète a continué à s'élever : elle a été supérieure de 1,1°C à la moyenne de l'époque préindustrielle (référence : 1880) battant de 0,6°C le record établi l'année précédente. Le rapport de l'OMM souligne que « les températures ont été au-dessus de la moyenne 1961-1990 sur la vaste majorité des terres émergées, avec quelques exceptions en une région d'Amérique du Sud et au sud-est de l'Australie. »

Dans certaines régions de l'Arctique, la température a excédé de plus de 3°C la moyenne 1961-1990. C'est le cas le long de la côte de l'Arctique russe, en Alaska ou encore dans le nord-ouest du Canada. Dans l'archipel norvégien du Spitzberg, la température enregistrée excédait de 6,5°C la moyenne 1961-1990. L'étendue des glaces hivernales de l'Arctique et de l'Antarctique est à son niveau le plus bas depuis que les observations par satellite ont commencé en 1979.

Des canicules extrêmes ont frappé l'Afrique australe, l'Afrique du Nord et l'Asie. Plus de 42° ont été relevé à Pretoria en Afrique du Sud, 51° à Phalodi (Inde), 54° à Mitribat (Koweit). En Iran et en Irak, les températures ont parfois atteint ou dépassé 53°. En Afrique de l'Est des pluies trop rares ont coïncidé avec des températures élevées, provoquant une pénurie alimentaire pour des millions de personnes (*voir notre article sur les Nations Unies et la famine en Afrique*). D'autres régions du monde ont été également touchées : sur le territoire des Etats Unis, la National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) américaine a dénombré 11.743 records de chaleur atteints ou franchis.

« A lire ce rapport, il est évident que la perspective de stabiliser le réchauffement en dessous de 1,5°C s'éloigne, écrit le climatologue Michael Mann, directeur du Earth System Science Center de l'Université de Pennsylvanie aux Etats Unis. Nous avons réchauffé l'atmosphère de plus de 1°C, et 0,5°C de plus pourrait être déjà « dans le pipeline ». Au point où nous en sommes, nous devons probablement concentrer nos efforts sur une stabilisation en dessous de 2°C. C'est toujours possible et laisser

dériver le réchauffement au-delà aura probablement des conséquences catastrophiques et potentiellement irréversibles ».

Jean-Jacques CHEVRON

GATT/OMC (25.04.17)

Depuis que l'OMC a son propre dispositif en matière de pensions, L'Association des anciens fonctionnaires représente les intérêts de ceux ses membres qui bénéficient du système de l'OMC. Nous participons activement à la gestion de ce système. On estime qu'il présente actuellement un très léger déficit qui sera surveillé sans qu'une action corrective soit estimée nécessaire à ce stade. Pour ceux de nos membres qui bénéficient d'une pension des Nations Unies, nous comptons sur notre participation à l'AAFI-AFICS pour en suivre les développements et exprimer notre point de vue. En ce qui concerne l'assurance maladie, nous avons changé récemment de fournisseur et sommes aujourd'hui affiliés à Allianz après des années d'affiliation à Van Breda/Cigna. La protection des assurés est largement demeurée la même. Les opérations ont été externalisées vers Allianz, solution la plus efficace, mais la politique du régime et les questions de gestions sont tenues en mains fermes par un comité interne. Les retraités sont membres à part entière de ce comité et nous y jouons un rôle actif. Comme dans les autres organisations, nous suivons de près les développements de *l'assurance après le service actif*. Par ailleurs, nous organisons un certain nombre d'activités sociales pour nos membres afin de leur permettre de garder un contact mais elles ne remportent qu'un intérêt limité. Des contacts et des interactions avec le conseil du personnel (actif) ont été récemment renforcés : l'union fait la force !

UIT/ITU

L'Association compte à ce jour 430 membres résidant partout dans le monde mais principalement dans la région de Genève et en France voisine.

L'Association est administrée par un Comité de dix membres qui se réunit mensuellement pour traiter les affaires courantes. Ce Comité comprend notamment un représentant titulaire et deux représentants suppléants au Comité de gestion de la caisse maladie de l'UIT

Nous tenons notre Assemblée générale une fois par année et en publions le rapport dans un Bulletin qui paraît aussi annuellement. Ce bulletin contient des informations utiles à nos membres, notamment en ce qui concerne l'évolution des questions relatives aux pensions et à la caisse maladie, ainsi que divers articles sur les activités de l'Association.

Nous organisons régulièrement des rencontres sous forme de repas ainsi que diverses excursions et voyages.

Voir <http://life.itu.int/retraites> et <http://life.itu.int/rando/Accueil.html>

A titre d'exemple, voici une partie du programme des excursions d'un jour en autocar pour 2017 :

Excursions d'un jour en autocar :

No	Date	Destination
1	30.03.2017	le val de Travers
2	27.04.2017	les chutes de Giessbach
3	08.06.2015	croisière des 3 lacs
4	27.07.2017	e barrage d'Emosson
5	28.09.2017	Lyon et la Saône
6	26.10.2017	découverte de la Bresse
7	23.11.2017	Fully, la brisolée
8	21.12.2017	le hameau du père Noël

Des voyages sur le Guadalquivir et sur la Loire sont également prévus.

Pour nous contacter : Tél : +41 22 730 5584 - e-mail : retraites@itu.int



HUMOUR ?

Nouveaux vocables des penseurs de l'éducation nationale !

Il serait intéressant de voir si les anglophones et les hispaniques sont aussi enclin à compliquer les choses. N'hésitez pas à nous en informer.

Bloc mucilagineux à effet soustractif »...cela veut dire quoi?

Il est vrai que les femmes de ménage étaient devenues des « techniciennes de surface » et les aveugles des « non-voyants » (ben voyons), et les sourds depuis longtemps des malentendants...

Poursuivre à la lettre nos nouveaux enseignements...

Voilà qui devrait ravir les amoureux de la langue Française... !

Et contrairement à ce que l'on pourrait penser, il ne s'agit pas d'une "évolution de la langue", mais de "/prospective positive modernisée d'un mode de communication oral/... !

Déjà cet été, j'ai adoré les campings qui ne veulent plus qu'on les appelle campings parce que ça suscite instantanément dans l'esprit des gens l'image de Franck Dubosc en moule-boules ou de Roger et Ginette à l'apéro avec casquette Ricard et claquettes Adidas.

Donc les professionnels de la branche demandent que l'on dise désormais « hôtellerie en plein air »... Ha ha, ça change tout !!!

J'ai aussi appris que je n'étais pas petite mais « de taille modeste » et qu'un nain était une « personne à verticalité contrariée ». Si, si !

Mais rendons à César ce qui lui appartient, l'empereur du genre reste le milieu scolaire et ses pédagos à gogo. J'étais déjà tombée de ma chaise pendant une soirée de parents quand la maîtresse a écrit sur le tableau que nos enfants allaient apprendre à manier « l'outil scripteur » au lieu de tenir un crayon.

Je me suis habituée au fait que les rédactions sont des « productions écrites », les sorties en groupe des « sorties de cohésion » et les élèves en difficulté ou handicapés des « élèves à besoins éducatifs spécifiques ».

Mais cette année, sans discussion aucune, la palme est attribuée au Conseil supérieur des programmes en France et à sa réforme du collège. Z'êtes prêts ?... Allons-y.

Donc, demain l'élève n'apprendra plus à écrire mais à « maîtriser le geste graphomoteur et automatiser progressivement le tracé normé des lettres ».

Il n'y aura plus de dictée, mais une « vigilance orthographique ».

Quand un élève aura un problème on tentera une « remédiation ».

Mais curieusement le meilleur est pour la gym...Oups pardon ! pour l'EPS (Éducation physique et sportive).

Attention, on s'accroche : courir c'est « créer de la vitesse », nager en piscine c'est « se déplacer dans un milieu aquatique profond standardisé et traverser l'eau en équilibre horizontal par immersion prolongée de la tête », et le badminton est une « activité duelle médiée par un volant ». Ah ! C'est du sportif, j'avais prévenu !...

Les précieuses ridicules de Molière, à côté, c'est de l'urine de jeune félidé (je n'ose pas dire du pipi de chat).

Alors, les amis, ne perdons pas ce merveilleux sens du burlesque et inventons une nouvelle catégorie : la « personne en cessation d'intelligence », autrement dit, le con.
-> Signé Martine Meunier, mère d'une élève. Ah non, re-pardon... Martine Meunier « génitrice d'une apprenante ».

Ben oui, un "outil scriptuaire", c'est un stylo, un "référentiel bondissant", c'est un ballon, et, pour finir et revenir à l'objet de ce courriel, un "bloc mucilagineux à effet soustractif", c'est... une gomme !

*Je pense que les "zzzélites" qui ont inventé de telles conneries n'en resteront pas là avant d'être tous en hôpital psychiatrique pour, voyons, voyons...

Note : Rien de nouveau sous le soleil : au 18ème siècle la mode était que l'on appelle les fauteuils les "commodités de la conversation" ...



L'ALIMENTATION ET LE VIEILLISSEMENT

Nous vous proposons ci-dessous, avec l'aimable autorisation de l'auteur, de larges extraits d'un article publié par le Professeur Jacques Proust, éminent spécialiste des problèmes du vieillissement, dans la revue « + 50, le guide à partir de 50 ans ». Il traite largement des questions sur l'alimentation qui intéressent les personnes âgées et répond à leurs interrogations les plus fréquentes

Nous vieillissons parce que les macromolécules qui nous composent (protéines, lipides, et acides nucléiques) sont progressivement endommagées. Du fait de cette altération moléculaire, certaines réactions biochimiques essentielles vont être modifiées, compromettant le fonctionnement normal de nos cellules. Cette modification du métabolisme cellulaire va entraîner à son tour des perturbations dans le fonctionnement des organes, des systèmes, et aboutir finalement à un déclin physiologique généralisé et à l'apparition de maladies. Il est généralement admis que notre résistance au vieillissement est due pour 30% à notre constitution génétique et pour 70% aux influences environnementales et comportementales auxquelles nous soumettons notre organisme et parmi lesquelles notre comportement alimentaire joue un rôle majeur. Les interactions entre les facteurs génétiques, les facteurs environnementaux et comportementaux opèrent pendant toute la durée de notre vie.

Influence de la nutrition sur l'état de santé au cours du vieillissement et sur la durée de la vie

En fonction de notre héritérité et de notre histoire de vie, certains de nos organes et de nos systèmes vont subir un vieillissement accéléré et une détérioration physiologique précoce (affections cardio-vasculaire et neurodégénératives, inflammation chronique, déminéralisation osseuse, perte de masse musculaire, altération cutanées, etc...). En dehors des traitements spécifiques proposés pour ces pathologies, des modifications appropriées de notre alimentation permettent de ralentir l'évolution de ces altérations physiopathologiques et probablement d'augmenter notre espérance de vie.

L'avance en âge constitue en lui-même un facteur de déséquilibre alimentaire et de carences nutritionnelles multiples. D'une façon générale le vieillissement affecte à la fois l'absorption de certains nutriments et leur consommation en raison de changements physiologiques, psychologiques et sociaux. Encore faut-il différencier l'état nutritionnel a priori satisfaisant des personnes âgées en bonne santé et vivant à domicile de celui, considérablement altéré, de personnes moins valides, affectées de pathologies multiples et institutionnalisées en milieu médicalisé.

Que dire des régimes méditerranéens et d'Okinawa par exemple ?

Une adhésion de longue durée à un régime méditerranéen traditionnel est associée à un accroissement de la longévité et à une diminution du risque de développer des maladies chroniques telles que cancer, diabète, syndrome métabolique, dépression, affections cardio-vasculaires et neuro-végétatives. Les études montrent que certains composants alimentaires, (contenus, par exemple, dans les fruits, l'huile d'olive, l'ail, le poisson, les herbes et les épices) sont directement impliqués dans les effets antivieillissement.

Les résidents de l'île d'Okinawa au Japon, sont connus pour leur grande longévité, le grand nombre de centenaires dans leur population et leur faible risque de développer des maladies chroniques dues à l'âge. Ce résultat est en partie dû à un régime contenant traditionnellement de faibles apports en calories. Cependant, la plupart des caractéristiques du « régime d'Okinawa » est retrouvé dans le régime méditerranéen : faible consommation de viande, de graisses saturées, de sucre, de sel, et apports importants en phyto-nutriments sous forme d'antioxydants et de flavonoïdes. En outre, les herbes et les épices traditionnels utilisés régulièrement dans ce type d'alimentation pourraient jouer un rôle dans la préservation de l'état de santé avec l'avancée en âge.

Nutriments à privilégier, nutriments à éviter

Une alimentation équilibrée contenant les nutriments bénéfiques du régime méditerranéen cités plus haut est naturellement conseillée et les conseils de base d'une nutrition adéquate sont toujours de mise quel que soit l'âge. :

- faire les marchés de façon à obtenir des aliments frais ayant conservé les nutriments nécessaires au bon fonctionnement de nos cellules. Eviter d'avoir recours aux plats cuisinés préparés de façon industrielle
- adopter un mode de cuisson inférieur à 90° (vapeur, cuisson à l'étouffée) respectant l'intégrité des protéines, des vitamines et des minéraux contenus dans les aliments.
- consommer des sucres lents (céréales complètes, pain complet au levain, riz complet...) à tous les repas. Eviter les sucres raffinés qui perturbent la glycémie et la production d'insuline
- éviter les graisses saturées et favoriser les huiles de première pression à froid (huile d'olive, de colza, de noix) pour l'assaisonnement des salades
- consommer des fruits et légumes à tous les repas (4 à 6 portions par jour) en favorisant les crucifères (toutes les variétés de choux)
- manger plus de légumes secs, de légumineuses, en favorisant les oléagineux tels qu'amandes, noix, noisettes (12 noix ou noisettes par jour)
- consommer 2 fois par semaine du poisson gras (saumon, hareng, maquereau ...) en respectant le mode de cuisson
- consommer des protéines en quantité suffisante (0,6 g par kilo de poids et par jour, de protéines de bonne qualité) plutôt le matin et à midi que le soir
- diminuer ou stopper le sel en le remplaçant par du sel de potassium (K sel)

- adapter les apports caloriques à la dépense énergétique (activité physique).

Est-ce que l'apport de vitamines, antioxydants et autres compléments alimentaires et apporte des bénéfices ?

Il est évident qu'un déséquilibre alimentaire et/ou une carence nutritionnelle doivent être corrigés par les moyens appropriés (supplémentation protéino-énergétique, vitaminique, minérale, etc...) lorsqu'ils ont été identifiés.

Il est tout aussi évident et démontré par de nombreuses études que la prise incontrôlée de multiples complémentaires est inutile et parfois même néfaste. Ce supplément anarchique et souvent aberrant de nombreux composés vitaminiques utilisés simultanément peut se révéler dangereuse par le risque de surdosage de certains éléments (vitamine A, sélénium, par exemple...) dû à leur redondance au sein des différentes spécialités commercialisées. En revanche, la prescription *médicale* de composés bio-actifs dérivés de source alimentaire (nutraceutiques) peut se révéler utile dans la prévention et même la correction de certaines altérations physio-pathologiques liées à l'avance en âge.

Que dire de la réduction calorique et de son impact sur le vieillissement ?

Dans les années 30 on avait remarqué que les rats de laboratoire soumis à une restriction calorique de 70%, commencée juste après le sevrage, voyaient leur longévité augmenter de 30% par comparaison avec des rats nourris à satiété. Depuis, ces expériences ont été reproduites de nombreuses fois sur d'autres espèces animales, avec d'autres stratégies diététiques. Les résultats sont identiques : la restriction calorique, quelle que soit son origine et quelle que soit la période à laquelle elle est instituée, ralentit le processus de sénescence. La restriction calorique sans malnutrition améliore la plupart des paramètres biologiques et physiologiques classiquement affectés par l'avance en âge mais diminue également la fréquence des affections associées au vieillissement.

Comment ce système fonctionne-t-il ?

Récemment on a découvert qu'un mécanisme génétique universel, mettant en jeu les réserves énergétiques, les mécanismes de maintenance et de réparation et les processus de croissance et de reproduction, paraît contrôler la rapidité du processus de vieillissement dans la plupart des espèces. Dans des conditions de plénitude environnementale, lorsque la nourriture est largement disponible, les gènes responsables dirigent l'énergie disponible vers la croissance, la maturation sexuelle et la reproduction. Cette stratégie est associée à une relative négligence de la résistance au stress, et des activités de maintenance et de réparation. Cela conduit à un vieillissement accéléré et à une fin précoce. En période de restriction, quand la nourriture n'est plus disponible, les ressources énergétiques, les ressources énergétiques restantes sont consacrées aux mécanismes de survie (maintenance et réparation) en négligeant alors croissance et reproduction. Le vieillissement est alors ralenti et la survie prolongée afin de permettre aux organismes d'attendre des conditions plus favorables pour la reproduction.

La restriction calorique est-elle applicable à l'homme ?

Si la frugalité telle qu'on peut la concevoir dans le régime méditerranéen peut être recommandée, la restriction calorique telle qu'elle est appliquée dans les modèles expérimentaux est fortement déconseillée chez l'homme et d'ailleurs pratiquement inapplicable à long terme. Certaines des voies biochimiques reliant la disponibilité énergétique cellulaire et la résistance au vieillissement ayant été identifiées, la recherche pharmacologique s'oriente vers la découverte ou la création de molécules conduisant les cellules de l'organisme à « penser » qu'elles sont en état de privation énergétique et activer, de ce fait, leur système de maintenance et de réparation. Certaines de ces molécules existent déjà à l'état naturel ou dans la pharmacopée et sont appelées « *calorie restriction mimetics* ». Il s'agit maintenant d'amplifier leurs capacités fonctionnelles, le but ultime de cette stratégie thérapeutique étant d'améliorer notre résistance au vieillissement et de maintenir notre état de santé malgré les années.

L'alimentation peut-elle être en soi source d'une « éternelle jeunesse » ?

Ces dernières années, des progrès considérables ont été accomplis dans la compréhension des mécanismes biologiques de la sénescence. Un des constats majeurs issus de la recherche dans ce domaine est que la détérioration physiologique liée au vieillissement est loin d'être aussi immuable et aussi inexorable qu'on le pensait. On dispose maintenant de moyens permettant non pas de rajeunir, mais d'influencer significativement la rapidité du processus de sénescence et d'éviter ou de retarder la survenue de maladies classiquement associées à l'avance en âge. L'impact de l'état nutritionnel sur la morbidité et sur la mortalité des personnes âgées n'est plus à démontrer et les résultats de nombreuses études suggèrent qu'une alimentation appropriée est susceptible de prévenir, de retarder et même de réparer certaines altérations liées au vieillissement. Dans les années qui viennent, les interventions nutritionnelles joueront certainement un rôle de premier plan dans la médecine du vieillissement

Professeur Jacques PROUST
Médecin-directeur du Centre de Médecine Préventive
Clinique de Genolier (Vaud)



MOURIR HEUREUX EN EMS: UNE AMBITION ILLUSOIRE?

Par Laurence BÉZAGUET

L'une de mes grands-mères bien-aimées a rejoint les étoiles peu après son entrée dans une maison de retraite toulousaine. Encore sacrément en forme malgré ses 94 printemps, elle supportait difficilement sa cohabitation avec «tous ces vieux», comme

elle disait... Des personnes, il faut bien le dire, pour la plupart très atteintes dans leur santé. Contrairement à la vivacité d'esprit de mon aïeule, préservée jusqu'à son dernier souffle.

Dix ans plus tard, Jean-Marc Guinchard, président de l'Association genevoise des établissements médico-sociaux (Agems), regrette que l'image des EMS reste aussi figée: «On entend encore trop surtout pas vos parents dans Résultat, les familles ressentent culpabilité, ce qui ne facilite relations avec le personnel Heureusement, on réfléchit hébergements plus adaptés aux des personnes âgées. Avec des intergénérationnel plus joyeux «Nous voulons bannir toute et repoussante du déclarait ainsi récemment



souvent: «Ne mettez ces mouroirs!» beaucoup de souvent pas les soignant.» aujourd'hui à des profils spécifiques ambitions de partage et plus stimulant. image misérabiliste vieillissement», nous Philippe

Guéninchault, directeur des Lauriers, à la Servette, et de Stella, à Sécheron, dernier-né coloré des EMS genevois...? inspiré de l'ensemble du Nouveau Prieuré, à Chêne-Bougeries. Un modèle du genre, avec une crèche, un foyer pour polyhandicapés, une résidence étudiante et une vingtaine d'appartements. Le concept même que préconise avec force la Fédération genevoise des EMS (Fegems), qui rassemble 44 établissements.

Selon cette organisation faîtière, l'EMS du futur doit devenir un pivot du quartier qui participe à ses activités et offre des facilités de proximité aux aînés autonomes. Bon élève, Stella accueille déjà des locataires en âge AVS dans des logements indépendants. Un dispositif qui permet à ses occupants de bénéficier des services assurés par l'EMS et qui favorise une adaptation progressive à la vie dans de tels lieux.

Et pourtant, on ne devrait plus construire d'EMS à Genève avant quinze ans! La planification décennale n'en prévoit pas; s'ajoute à cela une durée de cinq ans environ pour bâtir un nouveau bâtiment. Page Les raisons de ce choix politique? Budgétaires, mais aussi la volonté de concevoir des structures intermédiaires plus légères proposant un accompagnement évolutif jusqu'à une éventuelle entrée dans un EMS bien intégré à la cité. Un schéma fait de synergies qui doit permettre de mourir heureux. Sacré défi alors que s'ajoutent aux problèmes physiques des seniors toujours plus de troubles cognitifs.

Article sélectionné par Elisabeth BELCHAMBER
Source Tribune de Genève (14 mars 2017)



PETITS RIENS ET GRANDS MOMENTS

Les joies du printemps

Un jour où je rentrais chez moi, rempli des joies du printemps, admirant les feuilles vertes toutes neuves, l'explosion soudaine de brillantes fleurs jaunes, la lumière du soleil mêlée à des taches sombres.

Toute la journée et bien au-delà, je vécus dans cette ambiance de printemps. Je me mis au lit, mes pensées encore pleines de douces senteurs. Je savais que j'allais dormir d'un sommeil profond, d'un sommeil réparateur, d'un sommeil ... ensommeillé.

« Mmm » *, pensais-je en me réveillant doucement : « A présent c'est le moment de prendre un sacré bon petit déjeuner ».

Tout d'abord il vous faut un joli plateau, un truc robuste, confectionné dans un matériau rigide. De quoi est-il fait, me demandé-je ? Mais après tout, cela n'a aucune importance qu'il soit fabriqué en bois ou en étain.

Sur le plateau, on place un napperon délicat. Oui, délicat et coloré. Mais attention ! Va-t-on utiliser le napperon délicat pour un second petit déjeuner ? Il y aura forcément des taches et des trainées sales sur le napperon délicat ? Le napperon ne sera-t-il pas couvert - délicatement ça va de soi - de petits signes et symboles témoins de votre premier usage ?

En fait, il est extravagant, loin de toute pensée avaricieuse, de changer le napperon délicat chaque fois que vous prenez votre petit-déjeuner, voire n'importe quel repas. Avouez qu'utiliser le napperon délicat une seconde fois, c'est tenter la Providence Aussi êtes-vous finalement obligé d'utiliser de délicats napperons en papier, plus friables, moins délicats.

Et puis, utiliser du papier, il est probable et même plus que probable que vous que le couvrirez de taches et de trainées sales.

Passons maintenant, si vous le voulez bien, à un autre plat du petit-déjeuner. Le porridge, par exemple ? Beurk ! Que le Ciel nous en préserve ! On peut sûrement trouver quelque chose de plus mangeable. Pourquoi pas du pain et du beurre ? Et, bien sûr, de la confiture. Du pain, du beurre et de la confiture. Pour consommer ces friandises quotidiennes, il vous faut un pain savoureux que nous voulons tous les jours. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour, prions-nous...

Il existe des douzaines de variétés - que dis-je, des douzaines de douzaines - de pain offerts à notre gourmandise. Vous pourriez passer votre vie à les essayer tous. En définitive, vous verrez vite qu'après tout une ou deux sortes de pain sont bonnes et vous suffisent. Pourvu qu'il y ait plein de beurre et de confiture, Et peut-être du miel ? Du pain blanc et du pain noir. Et peut-être même du pain complet si personne ne vous regarde.

Aamir ALI

Trauduction : Jean-Jacques CHEVRON

* « *Ah me* » *I said to myself écrit Aamir sans broncher et sans se soucier du traducteur (comme d'habitude)...* Que dirait-il si je traduisais « *Ah me* » s'écria-t-il en anglais et en lui-même car il connaissait également les deux langues » (NdT)



HISTOIRE ET DESCRIPTION DES DÉPENDANCES DU PALAIS DES NATIONS

Notre ancien collègue de l'ONUG, Jean-Claude PALLAS (1972-2001, Section des bâtiments et des services techniques), après avoir rédigé un premier ouvrage consacré à l'histoire et à la description du Palais des Nations - publié par les Nations Unies en 2001- nous a fait savoir qu'il travaillait actuellement, et toujours à titre bénévole, sur un second volume. Celui-ci traitera essentiellement de l'histoire et de la description des dépendances du Palais (les villas et leurs annexes). Il nous a demandé de bien vouloir insérer dans le Bulletin de l'AAFI le texte qui suit. Il souhaite que tous ceux qui auraient des souvenirs, des anecdotes, des photos anciennes, concernant ces bâtiments se mettent en rapport avec lui :

jean-claude.pallas@orange.fr ou 15 rue de La Rochefoucauld, AIZET, 16140 MARCILLAC-LANVILLE / France

Bref aperçu du futur ouvrage

À partir de septembre 1920 une vingtaine de propriétés (bâties ou non bâties) furent acquises (achetées ou reçues en don), revendues, échangées, louées... par la SDN puis par l'ONU. L'historique, la description et l'usage de chacune d'elles sera abordé.

Toutefois l'étude très détaillée portera essentiellement sur les quatre propriétés :



- La Pelouse (« *Le petit Élysée du Secrétaire général de la SDN* » [Joseph Avenol, *Journal de Genève*, 1933]),
- Les Feuillantines (« *En souvenir de Paris et de Victor Hugo* » [M. et Mme Auguste de Morsier, 1902]),
- La Fenêtre (« *J'ai rarement vu un site aussi délicieux* » [Henri Barnard, 1837])



- et Le Bocage (« *Bocage est charmant* » [Léon Tolstoï, 1857]),

ainsi que sur leurs dépendances. Une cinquième propriété sera également étudiée : « Le Chêne », aujourd’hui bien oubliée, qui fut achetée en octobre 1937 par la SDN et échangée par l’ONU en 1954 contre Le Bocage (la parcelle « le Port », sur le lac Léman, a été conservé et est devenue « La Plage de l’ONU »). Des plans détaillés seront établis pour faire ressortir l’évolution du parc, depuis le « parc de l’Ariana » et ses 25 hectares environ jusqu’au parc actuel de plus de 44 hectares. Les « monuments disparus » seront également décrits : pour La Fenêtre le Temple de l’Amitié (détruit par la foudre en 1946), la chapelle (démolie en 1972, où vécurent misérablement deux vieilles demoiselles, les sœurs Élise et Louise Curlaz), l’Obélisque (transférée en 1907 au cimetière du Petit-Saconnex, puis en 2006 à celui de Plainpalais), pour le Bocage : la dépendance avec la chapelle (démolie en 1984), la « maison Bachmann » (démolie en 1977).

L’historique de ces propriétés sera évoqué depuis la construction des villas, leur acquisition par la SDN ou l’ONU, ainsi que l’histoire des anciennes familles propriétaires dont j’ai rencontré les actuels descendants (à l’exception de ceux la villa La Fenêtre).

Trois des villas (La Pelouse, La Fenêtre et Les Feuillantines) furent les résidences de pas moins de : 5 Secrétaires Généraux (dont les 3 de la SDN, 1 de la CNUCED et 1 de l’ICITO/GATT), 1 Secrétaire exécutif (CEE), 11 Directeurs généraux (dont 2 du BIT et 9 de l’OENU/ONUG). La Fenêtre fut aussi le siège de la Délégation permanente du Royaume- Uni pendant 18 ans, de 1948 à 1966 et durant la même période la totalité des bureaux de La Pelouse furent aussi mis à disposition des Délégations permanentes de six autres États Membres des Nations Unies (Canada, Danemark, France, Norvège, Pays-Bas et Turquie. Enfin un certain nombre de fonctionnaires – dont un officier de sécurité - logèrent dans les dépendances de ces villas.

Une villa voisine, Les Tournelles, enclavée dans le parc, sera également mentionnée car son achat fut aussi envisagé en 1989 par l’ONU pour en faire « la Maison de la Paix » ou y aménager des bureaux. Le dernier propriétaire, Maurice Milhaud (1899-

1974), fonctionnaire de l'ONU de 1946 à 1961, jouissait d'un privilège absolument unique dans les annales de l'Organisation : il bénéficiait d'une entrée directe et personnelle dans le parc de l'Ariana ! Il avait pu en effet obtenir de l'Administration qu'une ouverture soit pratiquée dans la clôture du parc, qu'un portillon soit mis en place et qu'une clef lui soit remise. Maurice est décédé le 3 décembre 1974 soit quelques mois après la mort de son cousin éloigné, le célèbre compositeur français Darius Milhaud qui s'est éteint à Genève le 22 juin 1974.

La villa Le Bocage, la dernière acquise (en 1954), est la plus intéressante du point de vue de sa décoration intérieure et de la qualité de ses propriétaires ainsi que de leurs invités, et ultérieurement de ses locataires (et aussi de leurs invités).

L'étude portera également sur d'autres bâtiments tels que la propriété Horngacher, les Pavillons du Petit-Saconnex, la villa Les Fougères (Crèche internationale de 1976 à 1993), L'École internationale (campus de Pregny).

Enfin quelques « curiosités » seront évoquées comme cette mystérieuse et longue galerie souterraine dont seulement 170 m ont pu être explorés en 1931 et 1972. Également, un départ de souterrain (depuis fort longtemps muré !) dans la cave à vin de la villa La Fenêtre.

* * *

Il y a beaucoup à dire et à raconter sur ces villas. Comme l'écrivait si bien Guillaume Fatio, auteur d'excellentes monographies de communes genevoises (Pregny, Genthod, Bellevue, Hermance), et d'autres ouvrages : « *Ces vénérables demeures du Pays Genevois, encadrées d'ombrages séculaires, ont une âme faite de tout ce qu'elles ont vu, de tous les souvenirs qu'elles abritent. Il nous a plu d'évoquer, de réveiller des voix éteintes depuis longtemps...*

Jean-Claude PALLAS



AVERTISSEMENTS ET WARNINGS

Par Pierre VANGELEYN

Les pays anglo-saxons sont les spécialistes des warnings ou avertissements, conseils, précautions à prendre en tout genre. Il y a deux ou trois ans, je vous avais déjà faire part du nombre de « warnings » en tout genre. Mon étonnement découle certainement de mon côté bétien et d'une certaine méconnaissance des us coutumes de ce pays qui nous accueille si agréablement.

Vous vous souvenez de cette légende urbaine qui prétendait que mémère à chats avait porté plainte contre le fabricant de micro-onde car il n'y avait aucune interdiction de faire sécher un chat (ou tout autre animal, mais je vois mal mémère installer un éléphant dans ce genre d'appareil) dans ce micro-onde. Toujours d'après cette

légende, mémère aurait gagné des millions de dollars. Entre nous, je n'ai pas vu une telle mise en garde sur les micro-ondes, même au pays de l'Oncle Sam. Donc, si vous voulez faire fortune, prenez un chat, de préférence celui du voisin, qui miaule à des heures indues où vous pourrit votre parterre de fleurs (je parle du chat, pas du voisin!) et testez votre appareil, bande de sans cœur !

Or donc, ici, de l'autre côté de la terre, presque à chaque pas, des pancartes nous mettent en garde contre des dangers éventuels ou des risques encourus si certaines recommandations ne sont pas prises. Pour aller à la plage un de ces panneaux nous indique que l'eau peut ne pas être profonde, qu'il est interdit de plonger, de nager sans avoir appris à nager, qu'il peut y avoir des objets sous l'eau et des bateaux sur l'eau, que cette même eau peut être mouillée ou pire vous mouiller, plus moult et moult recommandations pour les bateaux, du genre il vaut mieux détacher le bateau de la remorque avant de le mettre à l'eau et s'assurer au préalable de sa flottabilité et bien d'autres que ma petite mémoire n'a pas retenues.

Sur les pistes cyclables, on est prié de circuler à gauche, de porter un casque, de s'assurer que la sonnette fonctionne correctement, d'être courtois avec les autres usagers, d'être en règle avec les assurances et le fisc, de ne pas faire le zouave ou des acrobaties qui ne seraient pas totalement maîtrisées et d'avoir un vélo en état de marche.

Nous sommes allés dans un site où la mer ressurgit tel un geyser. Il est évident qu'il ne faut pas dépasser les barrières, de s'aventurer sur les roches qui risquent d'être glissantes, de surveiller les enfants, les personnes âgées et celles en fauteuil roulant, de ne pas précipiter les épouses, maîtresses, maris ou amants dont on veut se débarrasser, il en résulterait une enquête qui pourrait, sous certaines conditions, conduire à une condamnation, de faire attention aux coquilles d'huîtres qui pourraient vous blesser, de faire attention à votre chapeau qui pourrait être balayé par une bourrasque de vent, celle-ci étant imprévisible, l'état dégage toute responsabilité. Plus moult et moult conseils de ce genre?

Et le dernier avertissement est que ceci est un reportage presque véridique, et je dégage toute responsabilité si vous en tirez des obsessions ou si vous en faites des cauchemars.



NÉCROLOGIE : DR HALFDAN MAHLER

Par Dev RAY

Directeur général de l'OMS de 1973 à 1988, Halfdan Mahler, est décédé à Genève le 14 décembre 2016 à l'âge de 93 ans. L'histoire se souviendra de lui comme du plus grand leader de la santé publique du 20^{ème} siècle. Il laisse un riche héritage que l'OMS aurait avantage à utiliser pour diriger ses actions aujourd'hui. « Mahler était un champion acharné de l'équité en santé et de la justice sociale. »

Halfdan Mahler naquit le 21 avril 1923 à Vivild, un village du Jutland danois. Il était le cadet de sept enfants ; leur père était un prédicateur baptiste danois et leur mère venait d'une famille allemande de médecins. Halfdan commença à prêcher à 15 ans mais préféra la médecine à la prêtrise. En 1948, Il obtint son diplôme de médecin de l'Université de Copenhague. Il se spécialisa en santé publique avec une formation en tuberculose. Il travailla d'abord dans la lutte antituberculeuse en Equateur puis entra à l'OMS en 1951 comme fonctionnaire supérieur dans le programme de lutte antituberculeuse en Inde. Il fut muté au Siège en 1962 comme chef du programme contre la tuberculose. En 1969 il dirigea le Projet d'analyse des systèmes puis il fut promu Sous-directeur général et enfin nommé Directeur général par le Conseil exécutif en 1973.

Dès son premier mandat, Mahler critiqua l'approche « verticale » de la lutte contre les maladies qui était la caractéristique de l'OMS. En 1976, il exposa sa vision pour une initiative « Santé pour tous en l'an 2000 ». Deux ans plus tard, il amena 134 Etats membres de l'OMS à promulguer la vision des Soins de santé primaires (SSP) à Alma Ata (maintenant Almaty) au Kazakhstan, donnant la priorité à l'éducation, à une alimentation appropriée, à l'eau potable et à l'assainissement, à la santé maternelle et infantile, aux vaccinations et à l'accès aux médicaments essentiels, le tout basé sur l'engagement de la collectivité. Le but était de se focaliser sur les inégalités en santé et d'essayer d'atteindre un niveau de santé acceptable, réparti équitablement dans le monde. Bien que les SSP aient été adoptés avec enthousiasme par la majorité des gouvernements, les professionnels de la santé et la société civile, ils ont fait l'objet de résistances à différents niveaux. La Fondation Rockefeller sponsorisa une petite conférence à Bellagio (Italie) réunissant des représentants de la Banque mondiale, de l'USAID, de la Fondation Ford et autres pour formuler un agenda alternatif pour des « Soins de santé primaires sélectifs » qui se limiteraient à des actions rentables comme les vaccinations et le contrôle des maladies diarrhéiques.

L'OMS fut aussi secouée par les antagonismes politiques comme les rivalités de la guerre froide et les conflits arabo-israéliens. Mahler devait naviguer au mieux face aux menaces de retrait des USA et d'autres puissances occidentales. Il dut plaider avec Fidel Castro pour que ce dernier retire son invitation de tenir l'Assemblée mondiale de la santé à Cuba et aussi avec la Palestine afin qu'elle retire sa demande d'admission comme membre de l'OMS. L'administration de Reagan n'était pas favorable à l'approche des SSP et vota contre la réglementation de l'industrie des

substituts d'alimentation du nourrisson et l'encouragement au lait maternel. Par ailleurs, Mahler a reconnu que l'OMS n'avait pas pris l'arrivée du SIDA en 1981 avec assez de sérieux.

Découragé par ces critiques, il ne se présenta pas pour un quatrième mandat en 1988. Bien que de nombreux membres du Conseil exécutif l'en eussent prié, il n'aurait accepté de se présenter que si tous les membres du Conseil l'appuyaient. C'était impossible en raison des candidatures de plusieurs Directeurs régionaux dont le Dr Hiroshi Nakajima (Japon) qui lui succéda.

Mahler était un humaniste qui traitait tout le monde, y compris son personnel, avec courtoisie, que ce soient de jeunes secrétaires ou des directeurs. Il avait un sens aigu de l'autodérision. Lors de la visite de la Reine des Belges, celle-ci lui demanda, ne le connaissant pas, ce qu'il faisait dans l'Organisation et il lui répondit qu'il se le demandait lui-même. De toute évidence, Mahler n'agissait pas seul. Il avait l'appui de son personnel et de ses collègues auxquels il inspirait loyauté et un sens de direction. Il ne suivait pas les Etats membres, il les guidait vers sa vision de l'égalité des êtres humains. Il insistait sur le rôle des femmes pour promouvoir la santé.

Mahler a continué comme Président de la Fédération internationale pour le planning familial. Son épouse, la psychiatre Ebba Fischer Simonsen, est décédée en 2015 et ils laissent deux fils et cinq petits-enfants. Lors d'une cérémonie du souvenir organisée à l'OMS le lendemain de son décès, le Directeur général adjoint actuel, le Dr Asamoah Bah, l'appela le plus grand Directeur général que l'OMS ait jamais eu et n'aura probablement jamais plus.

Sources: *Lancet*, *International New York Times*, *South Centre and Peoples Health Movement*



EDITORIAL

I admit that when I start to explore INTERNET my thoughts begin to wander, buzzing like a bee from information to information, often forgetting what I was really looking for.

I know that for many all this is very superficial and that frequently the comments are designed for WIKIPEDIA but this is not always the case. Sometimes, hopping from one thing to another, I find ideas, interesting books to read, unexpected details ...

Thus, it was that on my return from a VIP trip to Grenada (Spain), organized by our friend Valérie, I wanted to refresh my knowledge on the period around 1492. At school we had, of course, skimmed over the subject without ever realising the birth and existence during that era of so many personalities of genius and brilliance.



The Generalife (Odette Foudral)

Let us take a short look at the world of the Middle Ages at the gate to the Renaissance.

Spain is at a turning point. Under the reign of Isabella and Ferdinand. Aragon and Castile have come together. Christopher Columbus is entrusted with the task of searching for the route to Asia. At the same time, the Jews are expelled from Spain and the Inquisition operates with great severity. The Muslim domination over Spain also comes to an end. An era with two faces.

Elsewhere, the Medicis are the masters of Florence, and, quite a coincidence, Laurent de Medici dies in 1492. Money starts to be a predominant factor but it is also the birth of art other than religious works.

In France there is the rather drab reign of Charles VIII ... while waiting for Francis I, and in England, who remembers Henry VII ... while waiting for Henry VIII ... even though he ended the War of the Roses and Canada was discovered during this reign.

The Kingdoms of Europe are waging fierce and bloody wars and Russia and Spain become federations.

And in Switzerland, there is already talk of alpinism with the ascension of Mont Aiguille (2087 m) precisely in 1492. The texts are very clear: it is not a command but an invitation from the King of France, Charles VIII (already mentioned above!), to try to climb the mountain reputed to be inaccessible.

In 1492, a team of amateur alpinists led by Antoine de Ville succeeded in a real acrobatic and audacious feat thanks to the know-how of the King's ladder-maker who constructed ladders for assaulting fortresses. This climb was undertaken in the presence and written testimony of a bailiff in order to receive the award that had been promised (see the journal, *La Montagne & Alpinism n° 1991/4*).

If you feel like it, why not continue the exercise. I recommend, *inter alia*, the site <http://cosmovisions.com/>.

Get on your computers to find more information on this period. It is really fascinating.



The Palace of Charles I of Spain (Odette Foudral)

Odette FOUDRAL
Translated by Elisabeth BELCHAMBER



NEWS IN BRIEF

The AFICS General Assembly took place on 20 April 2017. A report will be published in the next issue of the *Bulletin*.

Pension Fund

The new website is available ... in English only. We will of course be requesting, yet again, the version in French.

The new Certificate of Entitlement should be arriving shortly. **Please complete and return it immediately in order to avoid an interruption in the payment of your pension.**

266 people did not receive their pension on the normal day at the end of April (Caisse d'Epargne and the Banque Populaire). Please remember to inform the Pension Fund of **any change** to your bank account. In these cases there had been a change in the IBAN number.

Salaries in Geneva of Professional staff

The salaries of the staff of the Geneva-based organizations will be cut by 7.5% as the result of a survey by the International Civil Service Commission that compares the cost of living in New York and other towns with UN offices. This impacts on the post adjustment which is part of the salary. The organizations and staff unions have requested justifications, without success. This move will make Geneva less attractive when recruiting new staff and will in addition have an impact on the premiums paid for health insurance. Retirees are also very concerned by this anti-Geneva move.

Park ARIANA

This year the Palais des Nations' peacocks have laid eggs. In 2009, the park was awarded a label for the quality of its management of the environment by the Lucerne Nature and Economy Foundation.

Cité seniors, Geneva

The meetings of the Carrefour international will resume in September 2017 on the first Wednesday of the month from 14h to 17h

On 6 September, 4 October, 1 November, 6 December and 10 January 2018.



LETTER FROM THE SECRETARY-GENERAL TO ALL STAFF (20TH APRIL 2017)

Even if we are no longer staff and therefore not implied in the process, we decided to publish the letter to show the new approach of the SG.

Dear colleagues,

Let me begin by expressing my gratitude for the outstanding support you have provided to me in these early months of my term. At a time of immense challenge, we have faced heavy demands and set many changes in motion that I hope will bear fruit for our United Nations as we strive to better serve the world's people.

I write now to update you on the status of our ongoing management reform initiative. Along with renewing the development system and the peace and security architecture, this effort is designed to revitalize our operations for the years ahead. I am determined to work with all of you to ensure that we deliver results with efficiency and effectiveness. As management reform proceeds, we intend to build on existing initiatives and develop new ones.

I suspect that none of us is alone in being frustrated by cumbersome bureaucratic procedures. The United Nations needs to be nimble and responsive. We need to simplify and streamline our processes and workflows, further decentralize decision-making in a framework of strengthened transparency and accountability, and ensure appropriate flexibility to do what is needed, when it is needed. Through it all, I am committed to ensuring that staff – our most important resource – is cared for, and your voices are heard.

Following a retreat in February that considered a number of initial ideas, I have appointed an Internal Review Team to deepen the discussions and develop concrete proposals. We will begin a consultative process with staff and Member States in the coming weeks.

We have already instituted more effective protection for whistle-blowers, strengthened actions against sexual exploitation and abuse, and are finalizing a system-wide gender parity strategy.

Of course, management reform requires the effective execution of programmes and mandates, as well as the sound use of financial resources and assets, while actively managing the performance and development of staff.

All United Nations Staff Members

In this regard, I am requesting that all managers give considerable thought to how their programmes are being carried out and whether these mandates can be done

better and with less cost. I encourage all staff to be a full part of this effort and share your cost savings ideas with your managers.

I am further requesting that managers carefully monitor programme delivery and expenditures. Consultants and contractors should be engaged only when the knowledge, skills and capacity are not available among our staff. Travel should be curtailed to the extent possible, in particular given the availability of numerous alternative means of communication. For my part, I have substantially reduced the size of my own travel delegations.

Similarly, I expect all of us to be frugal in the acquisition of supplies, materials, furniture and equipment, and in the replacement of IT equipment and software upgrades, and to purchase only what is absolutely essential.

I count on the support of all staff for our efforts to be more prudent in our expenditure, more responsive to the mandates originating from legislative bodies, and more effective in our delivery of programmes.

I count on your active participation and support in our efforts to strengthen the United Nations for the twenty-first century. You can continue to count on my commitment to pursue our common interests and values. It is only when we work collectively, that we will achieve our shared goals.

Thank you again for your commitment and hard work.

Yours sincerely
António Guterres



UN JOINT STAFF PENSION FUND: ANNUAL REPORT

The UNJSPF has just published its 2016 annual report. On 31 December 2015, there were 126,892 active participants in the Fund, compared with 88,356 in 2004. The organizations with the largest numbers of participants are: the United Nations, 86,880; WHO, 10,536; FAO, 10,062; ILO, 3,760; UNESCO, 2,445; IAEA, 2,666; IMO, 3,924, WIPO, 1233. Other Geneva-based organizations have a lower number of staff. ITU, 779; WMO, 350.

In 2015 the Fund paid out pensions to 26,275 retirees and other beneficiaries (widow(er)s, handicapped persons, children, etc.). In all, 71,474 persons all over the world as against 53,879 in 2004.

During 2015 the net assets available for the payment of benefits decreased by 617 million dollars. The Fund's expenditure on pensions and other benefits, i.e. 2.4 billion dollars, were in excess of the contributions received by around 105 million. On 31 December 2015, the value of the Fund's assets had decreased from 53.1 billion dollars to 52.4 billion. This situation will be kept in mind by your FAFICS representatives of the UN Pension Board next July and a report on the discussions will be published at a later date.

Jean Jacques CHEVRON
Translated by Elisabeth BELCHAMBER



WHERE ARE WE WITH OUR PENSIONS?

By Dev RAY

Retired staff have been receiving different messages about our Pension Fund and disquieting reports of the mismanagement of the Fund. AFSM, your retirees' Association, has been more conciliatory, and stressed that although there may be problems with the operations of the Fund, our pensions are reasonably secure. It is time to rectify our position and report on what we believe are the facts concerning the operations of the Fund.

The UNOG Staff Coordinating Council (CCISUA) has been calling for the CEO of the Fund – Sergio Arvizu – to be fired amid claims of incompetence and delays in the payment of pensions. In a Town Hall meeting held on 2 December 2016 in the UN Office in Geneva, the Chairman of the Pension Board (63rd session) – Mr Vladimir Yossifov, the CEO, and the chief of the Geneva Office – Alan Blythe – presented an update on their perceptions of the situation. The presentations painted a relatively rosy picture and professed that the delays in payment of pensions had almost been resolved. The CCISUA presented a critical review of the management of the Fund.

We must distinguish between the Pension Fund secretariat which administers the operations of the Fund (i.e. payment of pensions), and the management of the investments of the Fund which is distinctly separate and is administered by the Division of Investments Management (IMD), under the purview of the Representative of the Secretary General (RSG). We have claimed that whatever the shortcomings of the Fund secretariat, what is more important for our future is the investment of the approximately 54 billion USD. Since the Town Hall meeting, the UNGA adopted a resolution on the subject in 2016 (A/RES/71/265) and a draft audit report of the Office of Internal Oversight Services (OIOS) has been leaked and is available to all.

Both of the above make relatively grim reading. The resolution, “expresses serious concern at the continued delays in the receipt of payments by some new beneficiaries.”, “requests the Pension Board to ensure that the Fund complete the review, as a matter of priority, and to report on measures taken to address identified bottlenecks” and “notes with concern the high number of vacant posts in the Pension Fund.” The resolution reaffirms that “the Secretary-General serves as fiduciary for the investment of assets of the Fund” and “expresses concern at the near-term under-performance of investments”, and at “the high number of vacant posts in the Investment Management Division, in particular at the managerial and senior levels”. The Fund’s investments incurred a loss of 3.4 billion USD in foreign exchange losses in 2015. It also “note(d) with concern that the report of the SG did not include information on the performance of his representative” – Ms Carol Boykin. Apparently the Maryland state employee pension fund, of which Ms Boykin was the chief investment officer from 1999 to 2003, was ranked last among all the state pension funds in investment returns in 2001.

The draft audit report has criticised the assertions of the CEO of the Fund about the corrective measures for eliminating the delays in payment of pensions and has concluded that many of the statements of the top hierarchy of the Fund are inaccurate at best. Given all the above, what can we conclude?

We still maintain that some shortcomings of the Fund secretariat have little effect on the long-term interests of the pensioners – except serving as irritants or temporary hardships to new retirees. What is remarkable is the close support the secretariat receives from the Pension Board and current President of the Federation of Former International Civil Servants or FAFICS. In response to a question on what oversight is exercised over the investments, the Chairman of the Board said that the SG, his Representative, the Pension Board, and the UNGA all exercise this function. However, the last appointment of the Representative of the SG has reflected acquiescence on the part of the then SG to the demands of unknown actors in the US government. Hopefully the new SG will assert his independence more vigorously.

The final point is that the Investment Committee (consisting of eight outside experts), although advisory to the RSG had exercised an oversight function under the Chairmanship of Mr Pictet of Switzerland. Since his resignation two years ago, the Chair has become a rotating function thus further diluting the role of the Committee.

Published in the AOMS NEWS



TAXATION OF UNITED NATIONS PENSIONS IN AUSTRALIA

A Note from the Australian Association of Former International Civil Servants (AAFICS)

On taking up residence in Australia after retirement you will become liable for personal income tax on your “foreign pension”. You become liable for personal income tax if you stay more than 183 days in a twelve month period.

All UN retirees receive a monthly pension benefit from a retirement fund established and managed outside Australia, under an international tax agreement that provides UN pensions are taxable in Australia as a foreign income. In December 2015 the full High Court of Australia handed down its finding in the case *Macoun v. ATO*. The judges concluded that the International Organizations (Privileges & Immunities) Act applied only to World Bank and by implication to UN officials, while they were in service, and that their pensions were not part of the “salaries and emoluments” protected from national taxation by the Act.

However, the Australian Taxation Office allows a deductible amount each income year, recognizing that UN employees contributed to the purchase of their pensions. This is called the Undeducted Purchase Price (UPP). If you live long enough (more than 20 years), you will in effect have achieved the return of the amount you paid into the UN Pension Fund.

In order to include this deduction in your tax return, it is necessary to establish your UPP amount. If you do not already know how much you personally contributed to the UN Pension Fund in the course of your career, you can write to the UNJSPF in New York or in Geneva and ask for the summary of all your contributions to the pension fund. For the ATO, these contributions can only be calculated from 1 July 1983, when the UPP ruling was introduced by the ATO.

The other characteristic of your UN pension that the ATO recognizes as contributing to the deduction is that the UN benefit is payable for life and is a reversionary pension (i.e. your widow/widower will receive a survivor’s benefit). Taking a lump

sum from the UN Pension Fund at the time of retirement may affect the calculation of the UPP.

A lump sum taken from the UN Pension Fund is tax free in Australia but only if the lump sum is received in your account within 6 months of you becoming a tax resident in Australia. The 6 months starts being counted from day one of your arrival. In recent years the UN Pension Fund has unfortunately often taken more than 6 months to pay out the lump sum and the first monthly benefit to new retirees. AAFICS suggests before you retire you should make sure that all the papers to be sent from your employing organization to the UN Pension Fund are in your HRD file ready for dispatch immediately on your retirement. If you think that there will be a delay longer than 6 months (some UN organizations have serious delays, others are up-to-date), you should document the action you have taken before retirement regarding your file. This paper trail may help justify to the ATO why your lump sum should not be taxed.

AAFICS advises all UN retirees taking up residence in Australia to seek the assistance of a qualified tax accountant the first time they prepare their personal income tax return. Part of the cost of the tax accountant can be deducted from your income tax. If you choose a tax accountant who does not know what the Undeducted Purchase Price is, we suggest you seek a better informed tax accountant who will know that the UPP of the pension is defined in subsection 27A(1) of the ITAA 1936. The annual deductible amount of the UPP is ascertained in accordance with the formula found in subsection 27H(2). This formula will give a US dollar figure which may be translated to Australian dollars at the annual average exchange rate for the year, available from the ATO website at www.ato.gov.au or by ringing the Superannuation infoline on 13 10 20.

Recipients of UN Pension Fund benefits are not entitled to apply the tax exemptions and offsets resulting from the Australian superannuation reforms that became available on 1 July 2007. However, there is the option to shift part of your UN pension each year into an Australian complying superannuation fund. This takes out part of your taxable UN pension and places it into a fund where there will be a concessional tax rate of 15 per cent. Should your lump sum arrive in your account late and become taxable, it can also be treated the same way. Setting up this complex strategy requires the services of an experienced tax accountant and may be beneficial if your own personal rate of tax is higher than the 15 % Australian superannuation fund rate.

You can get a good idea of how much personal income tax you will be assessed annually by going to the ATO website and using their ready reckoner. The same website will also show you the current marginal rates of tax and will provide information on the Medicare levy.

AAFICS Note/May 2017



MESSAGE DE JILL CONWAY-FELL (AFICS, DENMARK)

What a relief it was reading Res/71/265 United Nations pension system. Paras 7, 9, 13, 14, 15, 17, and 21 are the result of all efforts made by the various retirees' organizations, in particular WHO, FICSA and yourselves.

This is one of those occasions when we can pat each other on the back, knowing that a determined fight for justice was worthwhile.

On another topic: this year, it took more than two weeks trying to trace those retirees who had not returned their CoE. One had a lawyer acting on her behalf who had forgotten to return the CoE; another is quite obviously semi-senile, which led to repetitive instructions, telephoning her every few days to repeat the whole thing over again, eventually asking Aliamane Bacar-Said, Chief, Client Services, UNJSPF to forward a new one, which was finally signed, dated and returned; and a third had entered a home for the elderly, so I had to get in touch with her son-in-law, asking him to forward an advance copy by mail. I attempted to contact others by phone and mail, although without success.

Unfortunately, people forget to inform the Fund of a change of address, especially when they enter a home for the elderly. It would be helpful if they briefed family members well in advance.



MIX & MASH

Since September 2016, the UN and local authorities have been organizing Mix & Mash events to bring together two tribes who live side by side without really knowing each other. The concept arose from the wish of the UNOG Director-General, Michael Moeller, to change the perception that the population of Geneva has of the international community.

The idea of Helen Calle-Lin, a Swiss-Chinese-American, who has lived in Geneva for 26 years, was to organise speed-dating events, baptized "Mix & Mash" (come together and flirt) to unite the international Geneva with the local Geneva, two groups who do not, or only rarely, socialize with each other.

Helen Calle-Lin worked for a year together with Michael Moeller to develop the concept, as a means of reinventing Geneva with a new approach, more in keeping with the times and especially of enhancing the assets of the city within the very competitive framework of the international context.

Source : le Temps 7 mai 2017
Translation Elisabeth BELCHAMBER

What do art, jazz and Sustainable Development Goals have in common?

Those who came to the special edition of Geneva Mix & Mash at the Museum of Modern and Contemporary Art (MAMCO) on 3 May had a chance to find out!

Already a Geneva tradition, Mix & Mash has a twofold purpose: to bring closer international and local residents of Geneva and break the silos, and to promote the important work done by myriad actors of International Geneva. And the evening at MAMCO seems to have achieved exactly that, by providing a casual, relaxed setting in which visitors could enjoy contemporary art while learning about Global Goals and mingling.

MAMCO guides offered free flash tours of their favourite sections of the Museum, while anyone could also individually explore the four-storey building in the heart of Plainpalais. UN Jazz Band delivered yet another memorable performance, playing for four hours straight and adding good vibes to the very positive atmosphere of the evening. A slide show on “Revisiting the Sustainable Development Goals through Art” connected one famous work of art to each one of the 17 SDGs, inviting the observer to reflect about their exact nature.

As the evening was winding down and guests were leaving, many were asking about the next Mix & Mash event. Good news is that it is already confirmed for 6 June at the “old” venue - Brasserie des halles de l’île. It will focus on the environment, given that the World Environment Day falls just the day before. So, mark your calendars and see you at the Brasserie on 6 June!

Source : Miladin BOGETIC
Press Officer
United Nations Information Service, Geneva



NEWS FROM THE ORGANISATIONS

Jean-Jacques Chevron has collected and analyzed for you the information related to the Geneva based Organisations.

United Nations Office in Geneva

On 24 March 2017, the Director-General of UNOG, Michael Møller, received the 2017 Prize of the Foundation for Geneva at the Victoria Hall. Never before has there been such unanimity concerning the award of this recompense, reserved for a personality who has enhanced the values and reputation of Geneva. Since his appointment in 2013, Michael Møller, has multiplied initiatives to anchor the Palais des Nations, the flagship of international Geneva, in the heart of the life of the city. He actively, for instance, promoted the opening of the Palais des Nations and its

grounds to the population of Geneva, so that they might repossess their terrain and also their history.

Michael Møller has resided in Geneva for over 30 years, and refuses quite simply to believe there is a dividing line between international Geneva and local Geneva on a pretext that these two worlds merely co-exist. The highest placed official in the UN hierarchy is also an ordinary man who has found fulfillment in Geneva, praising each day the richness of its cultural and social life. An enthusiasm that is not feigned.

His long career with the United Nations, which began at the Office of the High Commissioner for Refugees, illustrates that the staff members of international Geneva are also Genevans like all the others even if the cliché that the “internationals” do not pay their parking fines still prevails. The personality of the “D-G” has greatly contributed to a change of perception since his arrival.

The reason that the Geneva authorities are always disposed to crown him with laurels is that they know how much they owe to him. At a time when Geneva was beginning to doubt whether it had the capacity to remain in the forefront of multilateralism, Michael Møller succeeded in sweeping a new momentum into the heavy UN machinery which was threatened locally by sclerosis. His arrival brought a breath of fresh air at a crucial moment in the history of international Geneva; a godsend for Switzerland, battling behind the scenes for the UN General Assembly in New York to adopt the project for the renovation of the Palais des Nations (Plan strategic patrimonial).

When he took over this responsibility from his predecessors, Michael Møller worked on the financing of the operation. To reduce the total cost, estimated today at 836.5 million Swiss francs, the D-G multiplied partnerships with different Member States in order that they might, individually, pay for the renovation of certain conference rooms. The Swiss authorities breathed a sigh of relief when they learned recently that his mandate had been prolonged; had he departed they would have lost a true ally

Since 2013, Michael Møller has been active on many fronts; he has renewed communication by prioritizing the importance of Geneva in the search for peace and international mediation, multilateral cooperation, humanitarian action and human rights. He has also endeavoured to ensure that Geneva is a hub for the implementation of the 17 sustainable development goals. He has already received many recompenses for these activities (the Grateful Geneva Medal, the Award of Excellence in Communication of the Swiss Union of Press Officers in 2016). Above all others, Michael Møller embodies the spirit of Geneva, proclaims the Foundation for Geneva, who has entrusted Kofi Annan, former UN Secretary-General and friend and mentor of the D-G. with the task of speaking at the presentation ceremony.

Source: Tribune de Genève – Alain JOURDAN

Michael Møller has over 35 years of experience as a UN civil servant. Born in Copenhagen in 1952, he completed a Master’s course in International Relations at the University of John Hopkins and obtained a Bachelor’s degree in

International Relations at the University of Sussex in the United Kingdom. He began his career in 1979 at the Office of the High Commissioner for Refugees (UNHCR) and worked for the HCR at different levels in New York, Iran, Mexico, Haiti and Geneva. Between 1997 and 2001 he was the Head of the Office of the Under-Secretary-General for Political Affairs at United Nations headquarters; between 2001 and 2006 he was the Director for Political, Peacekeeping and Humanitarian Affairs in the Office of the Secretary-General, while serving concurrently as Deputy Chief of Staff for the last two years of that period. Mr. Møller also served as the Secretary-General's Special Representative for Cyprus from 2006 to 2008. He took on the functions of Acting Head of UNOG in November 2013, and was appointed as Director-General in June 2015.

Translated by Elisabeth **BELCHAMBER**

World Health Organisation

Election of a new Director General

The mandate of the Director-General of WHO, Dr Margaret Chan, will come to an end on 30 June 2017. The process of electing her successor began on 21 January 2017 with a short-list of three drawn up by the Executive Board from among six candidates for the election. The three candidates chosen are: Dr Tedros Adhanom Ghebreyesus (Ethiopia), Dr David Nabarro (United Kingdom) and Dr Dania Nishkar (Pakistan). The World Health Assembly, which will hold its 70th session in Geneva in May 2017, will make the final choice of the new Director-General who will take office on 1 July.

World Meteorological Association

Climate – Record Temperatures in 2016!

In a report published on 21 March 2017, the World Meteorological Organization (WMO) confirms that in 2016 all records were broken. Current global warming affected, as never before, all sectors of the climatic system, from rising temperatures to the reduction in the solid ice cover and, even worse, a rise in sea levels which is menacing small countries with little elevation, such as some Pacific islands.

Average world temperatures continued to rise; they were on average 1.1°C higher than in the pre-industrial era (reference: 1880) beating by 0.6°C the record established in the previous year. The WMO report stresses that temperatures were higher than the average recorded between 1961 and 1990 on most land surfaces with the exception of a few regions in South America and south-east Australia.

In some part of the Arctic, the temperature was over 3°C higher than the average for 1961-1990. This is the case along the Arctic coast of Russia, in Alaska and, also, the north-west of Canada. At Spitzberg, in the Norwegian Svalbard archipelago, temperatures were 6.5°C above the average for 1961-1990. In the Arctic and

Antarctic, the area of winter ice coverage is lower than it has ever been since observations by satellite began in 1979.

Exceptional heatwaves have occurred in southern Africa, North Africa and Asia. Over 42° were recorded in Pretoria in South Africa, 51° in Phalodi (India), and 54° at Mitribat (Koweit). In Iran and Iraq, temperatures have reached and even exceeded 53°. In East Africa, the all too rare rainfalls have coincided with high temperatures, creating a shortage of food for millions of people (see the article on the UN and Famine in Africa). Other regions have also been affected: in the United States, the American National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA), counted 11,743 cases of high temperatures that had been reached or beaten.

The climatologist, Michael Mann, Director of the Earth System Science Centre of the US University of Pennsylvania, has stated that on reading this report, it is obvious that the perspective of stabilizing global warming under 1.5°C is moving further away. We have caused temperatures to rise by over 1°C and 0.5°C more could already be in the pipeline. At this stage, we should probably concentrate our efforts on a stabilization under 2°C, which is still possible. To allow global warming to go beyond that point would probably be catastrophic and potentially irreversible.

Jean Jacques CHEVRON
Translated by Elisabeth BELCHAMBER

United Nations

The United Nations and the famine in Africa

In September 2000, the United Nations General Assembly, unanimously adopted a solemn declaration that fixed the objectives of the development millennium. The first of these objectives was to reduce extreme poverty and hunger. A first evaluation, five years later, noted that progress had been made: extreme poverty had been reduced by one half between 1995 and 2015. But the report also noted that in a number of countries, especially in Africa, millions of people still suffer from hunger and have no access to basic services; climate change, environmental degradation and armed conflicts are the main obstacles to human development,

Since 2016, the countries of east Africa, Somalia, South Sudan, Kenya, Djibouti and Uganda, had suffered major drought. The worst affected are Somalia and South Sudan: in Somalia 2.9 million people (one quarter of the population), and in South Sudan 4.9 million (one half of the population) are suffering from a shortage of food. 135,000 people have already left Somalia to go to Ethiopia. The lack of drinking water is raising fears of the return of diseases, such as cholera.

In February 2017, the United Nations Secretary-General, António Guterres, launched an urgent appeal: we are on the brink of a catastrophe but it can still be avoided if the international community takes decisive action. An international conference will be held in Geneva on 25 April 2017, in the presence of the Secretary-General, to raise funds. Contacts have already been initiated with the world's richest countries.

In view of the urgency, the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA) already launched two fund-raising appeals in February of this year to come to the aid of the most vulnerable: 825 million dollars for Somalia and 1.6 million dollars for South Sudan.

In more solid countries, like Kenya and Ethiopia, the governments are striving to cope. But in Somalia and South Sudan, already bankrupted by conflicts, the task is almost unsurmountable. In Somalia, the Red Cross has already started to distribute food but armed groups allies of Al-Qaida control much of the country and refuse to allow entry of humanitarian aid. In South Sudan the situation has been caused by a deadly conflict which has ravaged the country for four years.

The Chief Economist of the World Food Programme (WFP), Arif Husain, declared recently that within six months 20 million people will be affected by famine and, therefore, in danger of death.

Jean Jacques CHEVRON

Translated by Elisabeth BELCHAMBER

WTO/GATT Association (25th April 2017)

Since the WTO has its own pension arrangements, the Association represents the interests of its members who have a benefit from the WTO plan. We participate actively in the management of the Plan. The plan is estimated to have a very small actuarial deficit, so this will be monitored, but no remedial action is considered necessary at this time. For those of our members who have UN pensions, we rely on our participation in AFICS to follow developments and to express our views. On medical insurance we have recently changed provider, and are now with Allianz, after many years with van Breda/Cigna. Coverage has remained largely the same as before. Operations are outsourced to Allianz as the most efficient solution, but policy and management issues are firmly in the hands of an internal committee. The retirees are full members of that committee, and here too we play an active part. As elsewhere, we are following closely developments in relation to after service health insurance. We organise some social activities for our members to allow them to maintain contacts, but these have only limited success. Contacts and interaction with the staff council have recently been reinforced: in numbers there is strength!

ITU/UIT

At present the Association of ITU former staff has 430 members who live all over the world but principally in the region of Geneva and neighbouring France.

The Association is run by a Committee of ten people who meet each month to deal with current affairs. Of the ten, one is a permanent member of the management committee of the ITU health insurance scheme, with two alternates.

The Association holds an annual assembly once a year. The report is issued in a bulletin that is also published once a year. The bulletin provides information on subjects of importance to our members, such as pensions and health insurance, as well as articles on the activities of the Association.

<http://life.itu.int/retraites> and <http://life.itu.int/rando/Accueil.html>

Regular get-togethers are also organized, such as lunches and various excursions and other travel. A list of some of the one-day excursions planned for 2017 is given below:

- 30 03 2017 Val-de-Travers
- 27 04 2017 The Giessbach Falls
- 30 06 2017 Cruise on the 3 Lakes
- 27 07 2017 The Emosson Dam
- 28 09 2017 Lyons and the Saone
- 26 10 2017 Discovering the Bresse
- 23 11 2017 Fully, and its brisolée
- 21 12 2017 Father Christmas' hamlet

Journeys on the Guadalquivir (Spain) and on the Loire (France) are also foreseen.

Please contact: 0041 22 730 5584 – e-mail: retraites@itu.int

HUMOUR

**People who
wonder whether
the glass is half
empty or half full
miss the point.
The glass is
refillable.**



NUTRITION AND AGEING

Professor Jacques Proust, an eminent specialist in problems of ageing, has allowed us to reproduce below some wide extracts of an article published in “+50, le guide à partir de 50 ans”. The article deals with nutrition for elderly people and responds to their most frequent questions.

We age because our macromolecules (proteins, lipids and nucleic acids) are progressively damaged. These molecular changes bring about modifications to certain essential biochemical actions in the functioning of our cellules. These changes to our cellular metabolism will in turn perturb the functioning of our organs and systems, and will end in physiological decline and the emergence of illnesses. It is generally agreed that our resistance to ageing is due by 30% to our genetic constitution and by 70% to the environmental and behavioural influences to which we subject our bodies, amongst which our eating habits play a major role. This interaction between genetic, environmental and behavioural factors continues throughout our lives.

What is the influence of nutrition on our health during ageing and on our life span?

Depending on heredity and our life history, some of our systems and organs will age more rapidly and lead to an earlier physiological deterioration (cardiovascular and neuro-degenerative diseases, chronic inflammation, bone demineralization, loss of muscle mass, alteration to the skin, etc.). in addition to specific treatment for these problems, appropriate changes in our dietary habits will slow down the evolution of these physio pathological changes and probably increase our life expectancy.

Ageing already causes nutritional disequilibrium and multiple deficiencies. In general, ageing affects both the absorption of certain nutrients and their consumption due to psychological, physiological and social changes. The satisfactory diet of the elderly who are in good health and living at home must also be differentiated from that of those who are less valid, who suffer from multiple pathologies and are living in a medicalized institution.

What, for example, can be said of a Mediterranean or Okinawa diet?

Traditionally, the adoption over a long period of a Mediterranean diet is associated with a longer life and a lower risk of developing chronic disorders such as cancer, diabetes, metabolic syndrome, depression, cardiovascular and neuro-vegetative problems. Studies show that some food components do have a direct effect against ageing.

- Residents on the Island of Okinawa in Japan are known for their longevity, the large number of centenarians in the population and their low risk of developing chronic disorders due to age. This is in part due to a diet that is traditionally

low in calories. However, most of the characteristics of the Okinawa diet are also found in the Mediterranean diet: a low consumption of meat, saturated fats, sugar, and salt, and a high intake of phyto-nutrients in the form of antioxidants and flavonoids. In addition, the regular use of traditional herbs and spices in this type of diet could also play an important role in protecting the state of health with advancing age.

Foods to be privileged, foods to be avoided

A balanced diet comprising the beneficial nutriments of the Mediterranean diet mentioned above is, of course, to be recommended, and basic advice on adequate nutrition is valid at any age:

- Go to the market to buy fresh food that has kept the nutrients that are necessary for our cellules to function. Avoid eating dishes prepared industrially.
- Cook at under 90° (steam or braise) to preserve all the proteins, vitamins and minerals in the foodstuffs.
- Consume slow sugars (whole cereals, leavened whole bread, whole rice ...) at all meals. Avoid refined sugars which perturb blood sugar and the production of insulin
- To season salads, avoid saturated fats in favour of cold-pressed oils (olive, colza or nut)
- Eat fruit and vegetables at every meal (4 to 6 portions per day) preferably cruciferous (all variety of cabbage)
- Eat more dry vegetables and legumes, preferably oleaginous products such as almonds, walnuts, hazelnuts (12 hazelnuts per day)
- Twice a week eat oily fish (salmon, herring, mackerel ...) being careful of the cooking method
- Eat sufficient proteins (0.6 g per kilo of weight and per day of high quality proteins) preferably in the morning or at midday rather than in the evening
- Use less or no salt replacing it with potassium salt (K salt)
- Adapt the absorption of calories to the energy used (physical activities)

Is it beneficial to consume vitamins, antioxidants and other dietary supplements?

When there is a dietary imbalance and/or a lack of nutrients it must of course be corrected in an appropriate manner (supplementary protein-energy, vitamins, minerals etc.).

However, numerous studies have shown that an uncontrolled consumption of multiple food supplements is useless and sometimes harmful. An unnecessary and simultaneous intake of a number of vitamins may even be dangerous owing to the risk of an overdose of some elements (for example vitamin A or selenium) due to their redundancy within different commercial specialties. On the other hand, the *medical* prescription of bio-active food components (neutraceuticals) may be beneficial in preventing and even correcting some physio-pathological alterations due to ageing.

What about calorie reduction of and its impact on ageing?

In the 1930s it was found that laboratory rats who had received a 70% reduction in calories just after they were weaned, lived 30% longer than rats who had fully fed. Since then, these tests have been experimented many times on other animals and using different strategies. The results are identical: calorie restriction of any origin and no matter when it is introduced slows down the process of senescence. Reducing calorie intake without malnutrition improves most biological and physiological parameters that are affected by ageing but also reduces the frequency of illnesses associated with ageing.

How does this work?

Recently a universal genetic mechanism was discovered, using energy reserves, the mechanisms that maintain and repair and the growth and reproduction process, that seems to control the rapidity of ageing of most species. In a favourable environment that provides a large amount of nourishment, the respondent genes direct the energy available towards growth, sexual maturation and reproduction. This leads to a neglect in some measure of a resistance to stress and activities of maintenance and repair, which in turn leads to an acceleration of ageing and an earlier death. In periods when food is scarce, the resources in energy are devoted to surviving (maintenance and repair) leaving aside growth and reproduction. Thus, ageing is slowed down and survival is prolonged to allow the organism to wait for more favourable conditions of reproduction.

Can calorie reduction be practiced on human beings?

While the apparent frugality of a Mediterranean diet can be recommended, a calorie reduction such as that practiced in these experiments is strongly to be dissuaded for humans and is, in fact, almost impossible to follow in the long-term. Some bio-chemical paths which link cellular energy and resistance to ageing having been identified, pharmaceutical research is being directed towards the creation of molecules that would cause the cellules to “think” they are being deprived of energy and thus activate their maintenance and repair system. Some such molecules, known as “calorie restriction mimetics”, already exist either naturally or in pharmacopeia. Their functional capacities must now be increased,

the aim being to improve resistance to ageing and to maintain good health despite an advance in age.

Can nutrition itself be a source of eternal youth?

There has been considerable progress in recent years in understanding the biological mechanisms of ageing. One of the main findings of this research is that physical deterioration due to ageing is far from being as inexorable as was believed. We now have the means, not to rejuvenate, but to influence significantly the speed of the ageing process and to avoid or postpone the advent of illnesses that are commonly associated with advancing age. The impact of nutrition on the mortality of older persons has been clearly defined, and the results of numerous studies suggest that an appropriate diet can prevent, postpone and even redress some of the alterations that occur with ageing. In the years to come, nutritional interventions will certainly play a major role in the medicine of ageing.

Professor Jacques PROUST

Director, Centre of Preventive Medicine

Clinic of Genolier (Vaud)

Translated by Elisabeth M. **BELCHAMBER**



DYING HAPPY IN AN EMS: AN ILLUSION?

By Laurence BÉZAGUET

One of my beloved grandmothers died shortly after having moved into a retirement home in the region of Toulouse. Still very active, despite her 94 years, she found it difficult to adjust to living with "all those old people" as she called them, and it is true that most of them were not in good health, in sharp contrast with the lively mind of my grandmother, which she kept right until the end.

Ten years on, Jean-Marc Guinchard, president of the Geneva association of socio-medical institutions, AGEMS (établissements medico-sociaux), regrets that the perception of these changed. All too frequently we into one of those old people's with a feeling of guilt that often with the care givers. Fortunately, given to homes adapted to the people, with ambitions for a generations. "We want to ban and ugly image of ageing" says Director of the Lauriers, on the Sécheron, the most recent and



establishments has not hear "don't put your parents homes", leaving families leads to very tense contact thought is nowadays being specific needs of older happier exchange between completely the miserable Philippe Guéninchault, Servette, and Stella, at colourful of the Geneva

EMS, inspired by the Nouveau Prieuré, a model complex at Chêne-Bougeries, which includes a nursery, a residence for people with multiple disabilities, a home for students and some 20 flats. A model that is strongly recommended by the FEGEMS (Fédération genevoise des EMS), which groups 44 establishments.

This Federation hopes that future establishments will be the centre of the local neighbourhood, participating in the activities and offering nearby facilities to older but still active persons. Stella, a good pupil, already rents independent accommodation to retirees who can thus avail themselves of the services of the EMS and progressively adapt their way of living.

Alas, no new EMS will probably be built in Geneva for the next 15 years! Nothing is foreseen in the 10-year plan, to which must be added at least five years of construction. Why is this? Because of the cost but also because of a wish to conceive lighter intermediary structures offering a progressive passage to life in a well-integrated EMS, a combination that would create a feeling of dying happily. A real gamble, especially with the increasing frequency of physical problems at an advanced age.

Source: Tribune de Genève, 14 March 2017

Proposed and translated by E.M. BELCHAMBER



OF CABBAGES AND KINGS

The Joys of Spring

By Aamir ALI

I was going home one day, full of the joys of spring, looking at the fresh green leaves, the sudden bloom of bright yellow flowers, the sunlight mixed with dark patches.

I held on to the feelings of spring all day, and further. I went to bed full of sweet-smelling thoughts, right until I fell asleep. I knew that this was going to be a deep sleep, a healthy sleep, a sleepy sleep.

'Ah me,' I said to myself as I gently woke up. 'Now is the time and now is the hour to have a jolly good breakfast.'

First of all, you will need a jolly good tray. Good sturdy stuff. Made of stern, shady, stiff-necked stuff. What is the jolly good stuff that it is made of, I wonder? Tin? Surely not? Well, it doesn't matter, really, whether it's made of tin or titillating timber.

Upon the tray is laid the dainty tray-cloth. Yes, dainty and colourful. But wait a minute. Will the dainty tray-cloth be usable for a second breakfast? Will there be no spots, nor blots, nor glaring dots on the dainty tray-cloth? Will not the cloth be

covered, daintily of course, with little signs and symbols, indicating some sign of your passage?

It becomes extravagant beyond the dreams of avarice to change the dainty tray-cloth every time you have breakfast, or as the case might be, any sort of meal. To use the same dainty tray-cloth a second time is to tempt Providence. So you are forced to use dainty tray-cloths made of paper: more crumbly, less dainty.

And using paper, you are likely – nay, more than likely – to accumulate more spots and more blots.

Shall we move on to the next item on the breakfast menu? Should it be porridge? Ugh! Heaven forbid! Surely we can find a more palatable dish than that. Why not bread and butter? And of course jam. Bread, butter and jam. In the consumption of these daily, everyday delicacies, you can, you do, relish the daily bread which we want. Give us this day our daily bread, we beg.

There are some dozens of varieties – nay, dozens of dozens – of bread for your delectation. My, you could spend your life trying to find them all out. Actually, you will find that after all, one or two kinds of bread are good, and good enough. Provided there is plenty of butter and jam. And honey, perhaps? White bread and Black bread. And perhaps Brown bread, if no one is watching.

I was going home one day, full of the joys of spring, looking at the fresh green leaves, the sudden bloom of bright yellow flowers, the sunlight mixed with dark patches.

I held on to the feelings of spring all day, and further. I went to bed full of sweet-smelling thoughts, right until I fell asleep. I knew that this was going to be a deep sleep, a healthy sleep, a sleepy sleep.

‘Ah me,’ I said to myself as I gently woke up. ‘Now is the time and now is the hour to have a jolly good breakfast.’

First of all, you will need a jolly good tray. Good sturdy stuff. Made of stern, shady, stiff-necked stuff. What is the jolly good stuff that it is made of, I wonder? Tin? Surely not? Well, it doesn’t matter, really, whether it’s made of tin or titillating timber.

Upon the tray is laid the dainty tray-cloth. Yes, dainty and colourful. But wait a minute. Will the dainty tray-cloth be usable for a second breakfast? Will there be no spots, nor blots, nor glaring dots on the dainty tray-cloth? Will not the cloth be covered, daintily of course, with little signs and symbols, indicating some sign of your passage?

It becomes extravagant beyond the dreams of avarice to change the dainty tray-cloth every time you have breakfast, or as the case might be, any sort of meal. To use the same dainty tray-cloth a second time is to tempt Providence. So you are forced to use dainty tray-cloths made of paper: more crumbly, less dainty.

And using paper, you are likely – nay, more than likely – to accumulate more spots and more blots.

Shall we move on to the next item on the breakfast menu? Should it be porridge? Ugh! Heaven forbid! Surely we can find a more palatable dish than that. Why not bread and butter? And of course jam. Bread, butter and jam. In the consumption of these daily, everyday delicacies, you can, you do, relish the daily bread which we want. Give us this day our daily bread, we beg.

There are some dozens of varieties – nay, dozens of dozens – of bread for your delectation. My, you could spend your life trying to find them all out. Actually, you will find that after all, one or two kinds of bread are good, and good enough. Provided there is plenty of butter and jam. And honey, perhaps? White bread and Black bread. And perhaps Brown bread, if no one is watching.



PLEASE TAKE CARE ...

By Pierre VANGELEYN

Anglo-Saxon countries specialize in warnings and cautions, advice and notices of all kinds. A couple of years ago, I had already commented on this. My astonishment is certainly due to my simple mind and my ignorance of the customs of this country that has welcomed us so warmly.

You will recall that old story of the cat lover who sued the retailer because there was no indication that one could not dry a cat (or any other animal, except that it might be difficult to put an elephant into such an oven) in a micro-wave. According to legend, the lady was awarded millions of dollars. Between us, I have not seen any such warning on any micro-wave even in the country of Uncle Sam. So, if you want to make a fortune and have no heart, take a cat, preferably that of your neighbour, who meows at unseemly hours and ruins your flower bed (I mean the cat, not the neighbour) to test your oven!

Thus it is that, on the other side of the world, at almost every corner there are notices to warn us of the dangers and risks of not taking the necessary precautions. On the way to the beach, there is a notice board saying that the water may not be very deep, that diving is forbidden and that one should not swim without having learned how to swim, that there may be objects under the water or boats above, that water can be wet or, worse, make you wet, as well as a multitude of recommendations about boats, such as it is better to detach the boat from the trailer before it is launched and to make sure that it floats, as well as a host of other advice that my little mind cannot remember.

On cycle tracks, there are reminders to cycle on the left, to wear a helmet and to check that the bell works correctly, to be courteous with other users, to be properly

insured and have paid all taxes, not to behave like a fool or do acrobatics that are not fully controlled, and to have a bicycle that works.

We visited a spot where the sea spouts up like a geyser. Obviously one should not go beyond the barriers or climb on the rocks which may be slippery. Children must be looked after, as well as the elderly and people in wheel chairs. Nor should one push into the sea unwanted wives, mistresses, husbands or lovers, which could result in an enquiry and lead to a condemnation. One must take care of oyster shells which might cause an injury, and hold onto a hat that could be blown away by a gust of wind, an occurrence that is unpredictable and for which the state declines any responsibility. Plus innumerable other recommendations of this kind.

And a final warning that all this is an almost true account for which I decline any responsibility for any obsessions or nightmares it may engender.

Translation. Elisabeth BELCHAMBER



OBITUARY: DR HALFDAN MAHLER

By Dev RAY

WHO Director General from 1973 to 1988, Halfdan Mahler died in Geneva on 14 December 2016 at the age of 93. History will remember him as the greatest leader of public health of the 20th century. He left a rich heritage that would serve well to guide the WHO course today. "Mahler was a relentless champion of health equity and social justice".

Halfdan Mahler was born on April 21, 1923, in Vivild, a village on the Jutland peninsula of Denmark. He was the youngest of seven children- their father was a Danish Baptist preacher and their mother came from a German family of physicians. Halfdan began preaching at the age of 15 but chose medicine over ministry, graduating with a medical degree from the University of Copenhagen in 1948. He earned a postgraduate degree in public health and received a specialist training in tuberculosis. After working on a campaign against tuberculosis in Ecuador, he joined the World Health Organization in 1951 as a senior officer attached to the tuberculosis program in India. He moved to the Geneva headquarters in 1962 as Chief of the Tuberculosis program and served as Director of Project Systems Analysis in 1969 and then as Assistant Director General until selected by the Executive Board of WHO as Director General in 1973.

In his first mandate, Mahler already started criticizing "vertical" disease control approach that had characterized WHO. In 1976, he outlined his vision for a "Health for All by 2000" initiative. Two years later, he led 134 WHO Member States in promulgating the vision of Primary Health Care at Alma Ata (now Almaty) Kazakhstan, with its emphasis on education, proper nutrition, safe water and basic

sanitation, maternal and child health care, immunizations and access to essential drugs all based on community involvement. The goal was to focus on health inequities and on trying to attain an acceptable level of health, equitably distributed throughout the world. Although PHC was enthusiastically embraced by majority of governments, public health professionals and civil society, it also met with resistance at various levels. The Rockefeller foundation sponsored a small conference at Bellagio in Italy with representatives of the World Bank, the USAID , the Ford foundation and others and formulated an alternative “selective primary health care” agenda which concentrated on specific cost-effective measures like immunisations and diarrhoeal disease control.

WHO was also buffeted by political antagonisms like cold war rivalry and Arab-Israeli confrontations. Mahler had to steer a middle path in the face of threats of withdrawal from the USA and other western powers. He had to personally plead with Fidel Castro of Cuba to withdraw an invitation to hold the annual World Health Assembly in Cuba and for Palestine to withdraw its application to join the WHO as a member. The Reagan Administration was not sympathetic to PHC approach and voted against regulating industries manufacturing infant feeding substitutes and encouraging breast-feeding. However, Mahler acknowledged that WHO had not taken the emergence of AIDS sufficiently seriously in 1981.

Discouraged by these criticisms he did not stand for a fourth term as Director General in 1988. Although many members of the Executive Board pleaded with him, he agreed to stand if all the members of the EB would support him unanimously – which was not possible in view of the candidacies of several Regional Directors including Dr Hiroshi Nakajima of Japan. He was succeeded by Nakajima.

Mahler was a humanitarian who treated everyone with courtesy - including his staff whether they were junior secretaries or directors. He had an acute sense of self-disparaging humour. When Mahler went to receive the visiting Queen of Belgium, she asked him – not knowing who he was – what he did in the Organization – to which he replied he also often wondered. Obviously, Mahler did not act alone – he was supported by his staff and colleagues among whom he engendered a sense of loyalty and purpose. He did not follow the WHO member states, he led them and guided them towards his vision of equality of human beings. He emphasized the role of women in promoting health.

Mahler continued as the President of the International Planned Parenthood Federation. His wife, psychiatrist Ebba Fischer Simonsen, died in 2015 and they are survived by two sons and five grandchildren. In a remembrance ceremony held in WHO the day after his death, the current Deputy Director General – Dr Asamoah Bah – called him the greatest Director General WHO has had and probably will have.

Sources – Lancet, International New York times, South Centre and Peoples Health Movement



ILS NOUS ONT QUITTÉS

THEY HAVE PASSED AWAY

Ces informations couvrent les décès enregistrés par UNJSPF de novembre 2016 à février 2017.

UN-GENEVA (UNOG, UNECE, UNCTAD)

ALMARIO Christine B.	25 10 2016
ARDITI Maurice S.	12 11 2016
AUBERT Pierrette	06 11 2016
AUGSBERGER Philippe	08 12 2016
BALABEAU Suzanne	29 01 2017
BARKHORDARIAN Karen	21 12 2016
BISE Maria	19 11 2016
BOUAYAD AGHA Annick	11 10 2016
CAYOLLE Yvonne Adele	30 01 2017
CLEMENT Michel	02 10 2016
COLLIARD Thérèse	14 01 2017
CURNOW Anthony	09 01 2017
DE KALBERMATTEN Gregoire	24 12 2016
DE MIGUEL Y DEL SAZ Jose M.	19 01 2017
DOUDNIKOVA Tamara	17 10 2016
DUNNING-ROTH Antghea	17 01 2017
ERRAZURIZ Olaya	14 11 2016
ETIER Madeleine.S.	17 12 2016
EUSSLER Eva Maria	13 12 2016
FARTACHE Manoutchehr	24 10 2016
FELAGUE-ARIQUAT Maria Rosa	09 02 2017
FELDMANN Klaus	25 01 2017
FREYRE Nelly Jeanne	12 01 2017
FRIEDLANDER Marie	08 01 2017
GALWAY Ann Marie	22 07 2016
GILLY Janine Denise	06 01 2017
GIRY R.	19 10 2016
GORRIZ Esmeralda Torres	01 11 2016
GUDET Louis	03 06 2016
HAFNAWI Mohamed	25 12 2016
HERREL Karsten	20 11 2016
HUSSEINI Samira	16 11 2016
IONESCU Jordache	17 11 2016
JAUKOVIC Dragica	22 10 2016
KASME Badr	02 02 2017
KAWAHARA Toshiyuki	29 01 2017
KUHN Frederic	09 02 2017
KHABA Elijah M.	29 01 2017
LOUVET Georges	24 12 2016
MEGEVENT Charles Y	16 11 2016
MONNET-HASELMASN Jacqueline	05 11 2016
MUCHA Yvonne-Ellen	05 11 2016

...UN-GENEVA (UNOG, UNECE, UNCTAD)

MONTSALVE	
Leonor Corina	24 11 2016
NAVAS Farid Hasan	30 12 2016
NEUSSI Peter	09 05 2016
NICOLET Anna Patricia	20 10 2016
NICHOLS Elise	31 01 2017
NYPAN Erling	25 02 2017
NANKRATOV Vladimir	26 11 2016
PHILIBERT Genevieve	07 01 2017
RIZVI Zia	02 11 2016
ROHITASTIRA Supanya	25 10 2016
SAVINA Marguerite Marie	11 01 2017
SOBRAN Anahjit Elda	06 12 2016
TALIANI Archilde	05 01 2017
TERLIN Jacques	01 02 2017
VERHAGEN Frank	29 10 2016
WOLZ Carralyn Millar	5 12 2016
ZUSLI A.	27 10 2016
GATT	
DAVIES John	15 01 2017
GINES Maria Isabel	12 01 2017
LOPEZ-NOGUEROL Osvaldo O.	28 09 2016
MARTIN LOPEZ Pilar	21 07 2016
MERCIER Claude	22 12 2016
NEUWERTH Celine	18 12 2016
ROSSET Betty	01 10 2016
VAN TUINEN Elisabeth Julie	27 12 2016
WOODRUFF I.	20 01 2017
ILO	
AL-SAWAF Laila	20 08 2016
BERAL Jeannine Louise	01 01 2017
BLUE Sheila	18 01 2017
BONGARD V. Luce	27 06 2016
BRUNATTO-SANDRUC Maria T.	29 12 2016
BUFFARD Pierrette	13 01 2017
DE CUNHA Jean	19 12 2016
DE VERMES Lorna	23 12 2016
EKPO Joseph Sampson	31 01 2017
FAUCHON Carine Helga	29 10 2016
FERRARA Giovanna	21 12 2016
GENOUD Emma J.	07 10 2016
GONOD Solange	10 01 2017

...ILO

GRANDJEAN J.O. 27 11 2016
HASelman Jacqueline 05 11 2016
HOSSAIN Mohammad M. 27 12 2016
HUSSAIN Afzalunessa 05 12 2016
KABEL Moise 22 01 2016
KEMPENAER P. 19 12 2016
LACROIX R. 03 02 2016
LE BALL R. 10 12 2016
LINDQVIST Ing-Marie E. 02 12 2016
LUGO MACIAS Adolfo 06 06 2016
MALKANI Hiro Ramchand 30 08 2016
MAX Eyshe Abbas 03 01 2017
McKENZIE Ian George 18 11 2016
MEZZERA Jaime 22 11 2016
MONAT J. 17 01 2017
NUSSBAUMER Marianne 08 04 2016
OHNO Yoko 21 02 2017
PALMIOLI Domenico 29 01 2017
PEEL Diana 09 01 2017
PHER Ram 26 07 2016
PICCOLI Jane 21 12 2016
ROCHE Clement 31 10 2016
SCHENK S.M.A. 30 12 2016
SHARMA Devki Nandan 25 11 2016
SOARES Hubert Edouard 06 11 2016
STEIN Harry Zvi 14 11 2016
SUNDIN Bengt 14 01 2017
SZABO Germaine Renée 07 11 2016
TISSERAND
 Luc Marie Jose 21 12 2016
URAO Takeaki 28 02 2017
VEHRING
 Ernst Wilhem Egon 08 02 2017
VILLEGAS Maria-Adrian 05 02 2017
VOLATIER Fernand 21 10 2016

ITU

ALLEBROECK Henri 11 11 2016
BARTEL Gunther 01 01 2017
ELTER Karl 04 10 2016
HERRERO
 VILLAPADIERN C. 07 02 2017
KEIJZER Saartje 27 10 2016
KEMBLE Rosemary 23 09 2016
KHOURI Mary George 23 01 2017
PROVENCHER
 Roger Arthur 20 10 2016
REINHARD Raymonde 21 11 2016
SCHAFFNER Arthur 06 01 2017
SERRA Paolo R. 12 02 2017
SEVILLA DEL VALLE
 Fernando 24 12 2016

WHO

ABARACON Daniel 22 02 2017

...WHO

ADAN Gerardo L. 16 10 2016
AGTHE Gabrielle 14 12 2016
AHLABA Gideon Dada 22 01 2017
ALI Saied Y. 12 01 2017
BALDRY David 14 01 2017
BATANGOUNA Henrietta 04 02 2016
BUISSON Josée Jeanne 20 10 2016
BELLINGER-DODAT
 Bernard 04 01 2017
BERG Morton 26 05 2016
BERNARDO
 Encarnacion R. 13 02 2017
BILEPO MPENGE
 Henriette 29 08 2016
BLANCO J. 15 07 2016
BODGER-TAYLOR
 Valerie R. 18 11 2016
CARMELL Lea 06 12 2016
CARTANT Louis A. 11 01 2017
CELINDER Cecilia 06 12 2016
CEREDA Angela 25 10 2016
CHAMSA Maansour 31 08 2016
CHITIMBA
 Nicholas Matthias 03 01 2017
COLLINS Ernest 07 09 2016
COOREMAN Jeanne 21 05 2016
COTAND Gilbert 28 12 2016
DAOUD Mohamed 21 10 2016
DE ALMEIDA Emilia Bispo 27 10 2016
DE CABARRUS Aida M. 15 11 2016
DE MAEYER
 Paule-Elizabeth 09 02 2017
DELVAUX Hubertine 09 02 2017
DEMBELE Mamadou 09 10 2016
ECUVILLON Anne Marie 08 01 2017
EQUAGOO Augustin 04 09 2016
ESCALANTE Jorge A. 09 11 2016
GARCIA J. 04 01 2017
GARCIA-VALENZUELA
 Rosalinda 13 10 2016
HEATH Laura Jean 23 07 2016
HERNANDEZ Regina 21 08 2016
HORNEZ Dominique 09 01 2017
HOSSEY Cecile Marie 25 11 2016
HUSAIN Muhammad Zakir 07 02 2017
IDANPAAN HEIKKILA Lilla 27 02 2016
JARTVED Else 30 12 2016
JONES John 31 01 2017
KATZ Cecily Noreen 02 12 2016
LAM Gyorgy 30 12 2016
LAMBO Dinah Violet 19 03 2016
LAPHA Adirek 07 12 2016
LAWLER Shirley M. 29 05 2015
LI Kwan 09 12 2016
LOPEZ Ceide L. 23 11 2016

...WHO

LOULENDO Robert	29 11 2016
LYNCH-KEEP Pauline	21 01 2017
MAHLER Halfdan	14 12 2016
MANIMA Valentine	16 04 2016
MARLOWE Patricia Joan	05 10 2016
MARQUEZ DE ESCAL Olga	13 02 2017
MARR James	17 11 2016
MERCADO Olga	04 11 2016
METWALLI Ezzeldin Mohammed	07 10 2016
MITCHELL Margaret	07 09 2016
MONTOYA PEREZ Fabio	15 07 2016
NAVIA Thomas	01 11 2016
NEURY Y. Marie	15 12 2016
NIELSEN Henny	29 02 2016
NOWINSKI Aron Jacob	28 12 2016
NWOGWUGWU Moses C.	11 08 2016
O'COLMAIN Hilda	07 02 2017
OUANDO Suzanne	27 08 2016
PERRIN Paulette Hélène	01 11 2015
PITTERS Ronald J.	26 04 2016
RACOVEANU Nicolae T.	16 01 2017
RAMAN Natesalyer	07 12 2016
RATTAN Uma	11 02 2017
REINIUS Marianna	30 01 2017
RIFKA Gabriel Elias	18 10 2016
ROMERO RAMOS Maria	16 12 2016
ROSS-SMITH Charles J.	11 12 2016
SALMON Eliahu	02 04 2016
SAMBA Ebrahim Malick	28 07 2016
SAMBA Jean-Marie	16 12 2016
SANGUI Marie	02 12 2015
SERRA Paolo A.	12 02 2017
SESHADRI AYYANGAR K.	15 01 2017
SOARES Marie	16 11 2016
SOBESLAVSKY Otakar	30 12 2016
SPECK Claus	07 11 2016
STAROVEROVA Kira	27 02 2016
STEVENS Prescott Allen	07 01 2017
STRUDWICK Eva Lesley	29 11 2016
TAYLOR Valerie	18 11 2016
TRAORE Moussa	25 09 2016
ULEH Grace	28 12 2016
VENKATESAN Coimbatore	28 10 2016
WADDINGTON Joseph	18 09 2016
WAIGHT Peter James	14 08 2016
WALTON Dan	14 09 2016
WATSON Eleanor	15 01 2017
WEBER Albert A.	18 11 2016
WOODALL John P.	24 10 2016

WIPO

BAGRATION Thamara	26 09 2016
BOURDIN Georges	01 01 2017

...WIPO

LOPEZ-OLIVARES Dolores	14 12 2016
WMO	
BARGMAN David	10 11 2016
DE CARVALLO Lilian	23 06 2016
DELSOL Frederic	04 10 2016
FAVRE Raymond Leo	25 02 2017
GLASSCOCK Wanda Carla	27 01 2017
KADER Semiha	19 10 2016
PROFIT Michael Harry	11 09 2016
UNCHS	
BOHR Peter H.	13 01 2017
DE SILVA Jinangali M.	05 07 2016
HABABOU Lucien Nessim	03 01 2017
HASAN Khwaja Ahmad	05 07 2016
UNHCR	
AL LABANI Salem Saleh	08 06 2016
BERHANE Mekonnen	27 09 2016
BLANCKE Monique Eugenie	20 01 2017
BUDO Kastriot	05 01 2017
DESCHEMP Bryan	28 02 2017
HENRIKSEN Erna	31 05 2011
KHAN Nafeesullah	21 11 2016
KINGAZI Halima	23 05 2016
TROEVA-RADOUKOVI Tatiana	10 11 2016
UN HQ	
AKOLOGU David	03 05 2014
ALLAN Majid A.	29 12 2016
AMORES Jose	12 12 2016
AVALONE William	07 09 2016
BERNARDO Maria	19 11 2016
BERTORELLI Giacomo	22 12 2016
BESPOLKA Karin	04 10 2016
BIDIAK Anna H.	16 01 2017
BLUDOLE Rupeni	08 01 2017
BOVAY Rayette	23 02 2017
BREA Elvire	15 02 2017
CAPONE Simone M.	17 01 2017
CEPEDA Maria	23 09 2016
CHEN K.	10 07 2016
CHIA Kitty	02 12 2016
CHUDLEY Frederick John	24 01 2017
DANISMAN Hasan	18 12 2016
DE PEREZ Cecilia	26 12 2016
DEANE Matthew S.	31 10 2016
DELGADO Dolores	21 09 2016
DIALLO Kouloumoulo	04 10 2016
DOUDNIKOVA Tamara	17 10 2016
DURAND WILLIAM Elizabeth J.	31 12 2016

...UN HQ

ESTAY Maria Teresa	21 05 2016
EVDOKIMOVA Valentina	24 10 2016
FAIRALL Robert J.	22 05 2016
FAKHRI Abdulrehman	21 08 2016
FINDLAY Joseph William	05 08 2016
FITZGERALD Denis	29 11 2016
GALLAGER Caroline	24 11 2016
GIERI Raymond	06 02 2017
GONZALEZ Faustino	16 10 2016
GONZALEZ Mavis	12 02 2017
GONZALEZ N.	15 01 2017
GUEST Jean Haden	10 02 2017
GUYER Roberto	16 02 2016
HAENSEL Gerhard	08 01 2017
HALL Paul	26 11 2016
HARRIS Margaret	31 01 2017
HARTSTEIN D.	09 09 2016
HECHT Alice	28 12 2016
HOSHINA Hideaki	07 01 2017
HSU Sue Whei	18 12 2016
HUNEEUS Paz	14 10 2016
IBARRA Oscar A.	26 04 2016
JACOT S.A.	28 09 2016
JARAMILLO Ines	16 12 2016
JUMELLE Paulette	23 09 2016
KANTHA Thidaratana	01 02 2017
KAYIGANBA Theobald	14 09 2016
KRAVANJA Giovanni	04 07 2016
KUSEN Caroline T.	04 01 2017
LATASTE Alban	16 07 2016
LUKE I.	14 11 2016
LYIMO Willbald S.	21 08 2016
MAKONNEN Selamawit	07 12 2016
MALJEAN Jacqueline	26 09 2016
MANSON Douglas	08 01 2017
MARECKI Thomas Edward	11 12 2016
MASON Eduardo	20 01 2017
McGLOINE John	01 01 2017
MLEY R.H.	11 11 2016
MISHAR Pushpa	25 02 2017
MOERENHOUT Alain C.	17 08 2016
MUSONDA Aaron	18 10 2016
NIEVES Adelfa	12 10 2016
NUSENBAUM Sonia	15 02 2017
O'CONNOR Nancy	01 07 2016
OHLSSON Marianne	04 10 2016
ORVAD Yrsa	16 12 2016
PALEKAR Suman	15 02 2017
PAQUE Ruprecht A.	25 11 2016
PARDO-GUTIERREZ Alfonso	14 01 2017
PAULINO Fernndo	29 01 2017
PELENA Violeta B.	04 02 2017
PERRICOS Demetrios	21 11 2016

...UN HQ

PIERRE ANTOINE	
Micheine	20 06 2016
POCCANTI Giuliana	29 01 2017
PORTSER Janet C.	03 03 2017
PRAT-VINCENT Christian	24 09 2013
REDMAN C.	18 12 2016
RESUMA Rolando	08 01 2017
RIOUX Christiane	07 12 2016
RODRIGUEZ Milagros Z.	23 12 2016
SALEH Ragga Moustafa	24 10 2016
SARMA Ramakantha	04 08 2016
SASTRY Ramachandran G.	10 07 2016
SECOLIC Sonja	17 11 2016
SETHIA Ashish	25 11 2015
SINCLAIR Noel	04 02 2017
TADESSE Teklu	29 07 2016
TANG Sheng	01 05 2016
TEJNO Soren	12 11 2015
TRAUT Robert E.	14 10 2016
VARUGHESE Leelamma	18 10 2016
VEGEGA Helen Constance	06 12 2016
VILLATE Jean Claude	31 01 2017
VON RUCKTESCHELL Ingo	15 12 2016
VUKANOVIC Elisabeth	30 12 2016
WATTS Juan	07 01 2017
WILDER Leon	27 01 2016
WILLIAMS Myrtle	22 08 2016
ZHENG Yuzhi	27 05 2016

ECLAC

BERNER Olivia	02 10 2015
CALDERON H.	28 12 2016
TORREALBA Cesar	07 01 2017

ESCAP

JURADO Gonzalo M.	19 07 2016
KIBRIA Asma	09 11 2015
KIM-AREE Chamlong	18 12 2016
KOOMSUP Aua-aree	06 12 2017
LEE George Chong-sin	21 04 2013
NGUYEN-THI-YEN Lucienne M.	26 02 2017
PHIMLAW Sunanthal	06 10 2016
PREMMANI L.	21 11 2016
WU Guoxiang	14 10 2016

ESCPA

NASSAR Hazar	18 09 2016
SAYEGH Clemence	18 10 2015

FAO

ABDEL-AZIZ Mahmoud H.	22 09 2016
AL-ZUHAIR Naziha A.	28 09 2016
ANTONELLI Joanne	16 11 2016
ARAR Abdullah	18 10 2016

...FAO

ARCHAIBAULT Michel 24 01 2017
AZEVEDO Juan 11 11 2016
BACCARO Maria Settimia 02 02 2017
BANO Gar 17 12 2016
BARCHESI Paolo Romano 22 11 2016
BLAGA Ljubica 26 01 2017
BOCOBO Dulce 10 11 2016
BOWEN R.P. 20 01 2017
BOYADJIEVA Bezstenka M. 17 11 2016
BRITO Josefina 18 01 2017
BURGESS Henry 06 01 2017
CASANOVA Cecilia 02 11 2016
CASTAGNA Eugenio 29 10 2016
CASTELLANI Angelo 04 12 2016
CATALANO Antonino 15 10 2014
CONSTANTINE H. 01 01 2016
CORDEMANS J. 14 02 2017
CRONE Erik Ravnholdt 16 12 2016
COX Maximiliano 08 01 2017
DI BANELLA Nadia 14 12 2016
DI COSIMO Assunta 22 01 2017
DI GIOVANNI Teodolinda 12 12 2016
DIACK Amadou Makhtar 25 01 2017
DONGU Virgilio 02 10 2016
DUBREUIL Jacques 27 01 2017
DUCKWORTH Bertram 02 02 2017
EVRARD-PINT Maria 10 01 2017
FALCON ALLED Carmen 18 11 2016
FILIPPELLO Fabio 12 02 2017
FITZGERALD L. 05 11 2016
FONCHINGONG Joseph 15 03 2015
FONG Chu Chai A. 28 11 2016
GANCI Roberto 09 02 2017
GENTILE Giuseppe 28 10 2016
GEUTING Elfriede Marie 08 01 2017
GIANNINI O. 10 01 2017
GILMORE James Andrew 23 02 2017
HAUVILLE Genevieve 23 10 2016
HOLLY Agnes 30 12 2016
HOLT-FAVA Christine 23 11 2016
HUTCHISON Harry 06 01 2017
IVEREIGH M. 09 01 2017
JARA Jiri 20 11 2016
JAZZAR Alexis 22 11 2016
JIA Xuan 01 01 2017
JENKINS Ludmilla 06 02 2017
JUTON Genevieve 16 12 2017
KHAMOSH
 Mohamad Aslam 10 01 2016
KHAN Ahmed 17 11 2016
KWIATON Stanislaw 16 12 2016
LAURENT Clara Halsey 02 04 2016
LAZIC Nada 23 12 2016
LEIMENA-POETIRAY
 Thelma 21 07 2016

...FAO

LINDQUIST Armin 21 09 2016
LUONGO Patricia 20 01 2017
MADIMAN S.G. 02 02 2017
MAZAUD François Luc J. 04 11 2016
MARANGONI Maria 23 11 2016
MAZZUCCA Vincenzo 21 11 2013
McLAUGHLIN Christine 03 01 2017
McNALLY James Henry 19 02 2017
MILLICAN John Ross 14 01 2017
MOODY Peter Alexander 20 02 2017
NHASSENGO Fernando 30 04 2016
ODEI Seth 22 11 2016
ONG Lihwa 19 10 2016
PARDO Richard 30 05 2014
PELLA-SETTE Franca 08 02 2017
PENNISON Joan Margaret 22 11 2016
PENO Leonide 07 07 2016
PETRICEVIC Pavo 13 02 2017
PHILIPPE BONAMY
 Jeannine 02 02 2017
PRIOETTI Liugina 17 12 2016
RAHN Gerhard 30 01 2017
RAMASAMY M. 25 11 2016
RAMIREZ Georgina 08 12 2016
REIZES Stella 23 10 2016
RIVETTA Tito 28 01 2017
SALA-NGUYEN Thi-trach 02 10 2016
SALEH Amal 19 11 2016
SAW BOREH Ralph R. 31 10 2016
SCHERER A. 03 12 2016
SCHLUMBOM F. 21 10 2016
SCHOTMAN Charles Yves 11 12 2016
SEGOVIA DE BRIONES
 Pilar 18 11 2016
SOLE-LERIS Amadeo 24 10 2016
SPERLING Harry 01 01 2017
TANYAGATE Arunee 06 12 2016
THOMAS Gillian Sara 07 02 2017
VAN DEN BERGEN
 Trudel Tanja 01 02 2027
VERMA Irene Ivy 24 10 2016
VESPA Jean 12 12 2016
VIVEKANANTHAN
 Thambimuttu 14 12 2016
WATT David Forbes 25 10 2016
WHITEHEAD
 Anthony Joseph 05 10 2016
ZAKHARIEV Svetlomir 17 02 2017
ZANETTI Marina 16 11 2016
ZOTTOLA Giorgio 04 01 2017

IAEA
ADAMSON Alexander Scott 01 02 2017
AHMED Kazi Fariduddin 28 10 2016
BOUCKLEY Jean May 17 01 2017

...IAEA		...IFAD	
BYSZEWSKA		MOHAMED	
Anna Barbara	28 12 2016	Rahman Abdalla	10 01 2017
DEMTCHENKO Elena	28 10 2016		
DUODU George Darling	21 01 2017		
EILETZ Silvin	29 03 2016		
FICHTINGER Josef	14 10 2016		
FIEDLER Rudolf	08 12 2016		
HAZARD Daniel	25 02 2017		
HOLOUBEK Heinrich	16 01 2017		
ILOSVAY Johanna	21 01 2017		
JANSSON G.	31 01 2017		
KULUNDZIC Tatjana	11 12 2016		
LENDVAL Ottone	07 02 2017		
McLEOD Lois	16 07 2016		
NAKICENOVIC Dobrila	05 12 2016		
PERRICOS Demetrius	21 11 2016		
PITT Robert John	11 05 2016		
ROMETSCH Heidi	29 12 2016		
SEELIGER Gunther	08 11 2016		
VILLENEUVE Jean-Pierre	23 01 2017		
VOLODIN Yury	07 12 2016		
ICAO		MONUSCO	
BROWN PLOWMAN		KACHELEWA Luchele	05 07 2016
Joy Mary	06 11 2015		
CHEONG C.Y.	22 01 2017		
COLL Joaquin D.	24 10 2016	UNDOF	
ESCRIVANO M.	25 09 2016	AL-SEDAWI Asaad	14 02 2017
FERRIS R. Boyd	29 10 2016	UNDP	
GIBSON Claudia Eloise	01 12 2016	AGUIRRE RAMIREZ	
HAKKENBERG		Genaro	31 01 2017
Gertruida Maria	17 11 2016	AHMETI Xhemaji	10 01 2017
HOURCADE-LAMARQUE		ALCALA Concepcion	23 06 2016
Denise	15 12 2016	ALI Zaran Bi	20 08 2016
LIANZA Gloria	21 06 2016	AMIN Mohamed O.	27 12 2016
MARTIN Heather A.	19 02 2017	ARUMUGAM Rasis	02 11 2016
MOORE		ASSADOURIAN N.	05 02 2017
Constance Margaret	20 10 2016	ATRISS I.	28 01 2017
PELLETIER Roger	20 11 2016	BARRY Ibrahima	10 07 2016
PENNEY Richard	12 10 2016	BECERRA Alvaro	13 04 2016
RAKVONG Utai	20 02 2017	BENBOUALI Abdenour	25 10 2016
REES Coleen	23 01 2017	BENRABAH Abdelkader	01 06 2016
ROBINSON Marjorie R.	07 01 2017	BHATIA Ved P.	19 01 2017
SERIBAT Alice	20 02 2017	BITOROSA-BOTALA	23 07 2016
SZAVKA Wilma	04 11 2016	BROHIER B.	27 02 2017
TOUSIGNANT Jacqueline	22 11 2016	CABANTING Jose	11 01 2017
VAAGE Dorothy	07 10 2016	DAKHLAOUI Hassine	19 12 2016
ICJ		DAUD Sulaiman	15 01 2017
PRONK Jacobus	25 08 2016	DITE Altaba	08 06 2016
VOLLEBREGT		DJIBO Oumarou	24 09 2016
Petrus Hendricus	21 12 2016	DYAN Olga	25 10 2016
IFAD		ESSOUFI A.	26 07 2016
KELLY Pauline Elizabeth	18 01 2017	ESTRADA Ana Teresa	28 08 2016
		FAGERMAN Barbara	12 01 2017
		GOMES Charles	28 11 2016
		GUACHAMIN Abraham	05 01 2017
		GUPTA Atul Kumar	29 09 2016
		HALLOUDA Awad Moktar	05 01 2017
		JAHANSHIR G.	25 12 2016
		KARIMOV Tavarali	22 11 2014
		KELLY R.	25 01 2017
		KINGWAYA Antoinette	03 12 2014
		KUNITZBERGER Helene	07 01 2017
		LANGSTON Diane	19 11 2015
		MacEACHEN Roberto	07 12 2016
		MBIYA Mujinga	08 10 2016
		MUCHAI Apollo Njewnga	23 07 2014

...UNDP

MULUMBA Peter J.	22 08 2016
NERMAN Lars	08 10 2016
N'GANARE Clarisse	14 10 2016
NJAGI Seraphin	19 10 2016
NIMINEH-LOGAN Comfort T.	03 04 2014
Niwemfura Usanase	16 02 2016
NYAMBI Samuel	02 02 2017
ODOUCHIMEG Demid	04 01 2017
OLCESE Orlando	25 08 2016
OLIVA BLACK Leonardo Cesar	24 12 2016
OZBEY Mehmet	08 07 2015
PEREZ SALGADO I.	28 05 2016
PIETERS Petronella Maria	05 10 2016
PRINS Johannes	03 11 2016
PURIFICATION James	16 08 2016
RADOVIC B.	28 05 2016
RAJASEGERA Angela	12 02 2017
RAJNER Lucille	24 10 2016
RANA Muhammad	07 10 2016
SEACHON Romulos T.	26 10 2016
SHAFIULAH Mohammad	09 10 2016
SHEIKH Saad Raheem	12 11 2016
SOUILAH Farida	04 05 2016
TAFULA Julian Paindane	06 01 2017
TALIB Mohammed	15 06 2016
THOMAS Adebisi	19 08 2016
UGBOGU Beatrice	08 08 2015
VLASOFF Michael	24 11 2016
WILMOT Anne Marie	18 12 2015
WORKU Debebe	21 12 2016

UNECA

ADMASU Bogale	19 09 2016
AMONOO Petrina G.	30 05 2016
BEYENE Zawditu A.	24 01 2017
BOATENG Kwabia	22 02 2016
HELLEBERG Guiletta	01 10 2016
KEBEDE Wossen Yeleh	20 11 2016
LYMON Aster Zaudey	11 10 2016
NEGASH S.	20 01 2017
TEODORESCU Constantin	23 10 2016
TESFAMARIAN Zeggai	19 12 2016
TSIGIE Wengelawit	19 12 2016

UNEP

JOMNI Mahmoud	03 07 2016
MILAS Seifulaziz Leo	19 01 2016

UNESCO

ALI Fatheya	29 01 2017
AMABILE Julio	13 12 2016
ANDREJEW Alexandre	07 05 2016
ANGLARILL Nilda	27 02 2017

...UNESCO

APPLEYARD Brenda	21 01 2017
AYLWARD G.	27 09 2016
BARR Alan George	12 02 2017
BENCIVENGA J.	16 11 2016
BOUWMEESTER Jan	16 10 2016
CALOUDIS Jacqueline	05 02 2017
CASSASOLES Fernande	12 12 2016
CHANDLER James	23 11 2016
CHARCONNET André	25 10 2016
CHONG Seck Chim	17 11 2016
DE PRITTWITZ Tatyana	13 01 2017
DE SOUSA ROMAO Therezinha	27 07 2016
DOMORAUD OPEN Alfred	22 11 2016
DOUMBOUYA Bakary	04 05 2016
DUDICH Endre	03 11 2016
ECHES Anne-Marie	13 11 2016
EMILSSON Ingvar	21 10 2016
FAGET Claire	28 01 2017
FAREY J. Susannah	10 02 2017
FERRANT Marc	20 12 2016
FERREYRA Rafael	06 03 2016
GILBERT Jean	07 02 2011
GOODSHIP Jean E.	28 01 2017
GUTIERREZ Miguel	14 01 2017
HACHEM Helene	13 01 2017
HARRY DE PIERREBOURG Muriel	31 10 2016
HAUET-MERCIER Germaine	10 12 2016
HUGOT Georges M.	16 10 2016
ILOSVAY Colette Anne	11 02 2017
JAMES Clara Ruth	06 02 2017
KIHLBERG Hedda	07 10 2016
KIMMINS Paulette Leonie	22 10 2016
KITAKA George	24 11 2017
KRAPF Dieter	11 12 2016
LAO Sunthara M.	16 08 2016
LEATON Eamond Harold	05 12 2016
LECROART Peggy Moira	09 12 2016
LUQMAN Fadhi	07 12 2016
MAHSHI Khalil	01 01 2017
MARTEL L	27 10 2016
MAUCLERC Suzanne	04 11 2016
MEHEU André	10 02 2017
MIRANDA Jose	13 11 2016
MONTANA S.	23 02 2017
MORCOS Nadra	22 03 2016
MORGAN David John	30 01 2017
MUTAL Sylvio	18 02 2017
NERCESSIAN Margaret	11 01 2017
NGOMA Arthur	05 10 2016
NOLTE Raizk	14 02 2017
OLEJNICZAK Barbara	14 01 2017
OPERI DOMORAUD Thierry	22 11 2016

...UNESCO		...UNICEF	
OSMAN El Sayed	08 11 2016	SHARMA Satya	10 01 2017
PADGAONKAR Dileep	25 11 2016	SHEIKH Alauddin	09 05 2016
PHILIPPON-TULLOCH Natalie	08 12 2016	SHEKARI Bilhatu	13 09 2016
PORRAS-ZUNIGA Juan	15 02 2017	SIDDQUI Nazma	01 10 2016
PROMAYON Plernpit	30 12 2016	SITI Romiah	27 11 2016
RADIC Vera	08 12 2016	SRIVASTAVA Suresh Chandra	15 10 2016
RAJAN Sundara N.	17 02 2016	SROKA Beryl	27 02 2017
RAJAONA Ratompohary	15 12 2016	STIZMANN Walter	11 02 2017
RAVAULT Margaret Helen	22 12 2016	THALMAN-HOERLER Marianne	23 10 2016
RIMMEN Jacqueline	01 10 2016	THANDUMRONG Praypon	20 12 2016
ROUX P.	08 02 2017	TORO J.	23 11 2016
RUIVO Mario	25 01 2017	VALDECANAS Ofelia Cruz	30 07 2015
SELIM Mohammad	29 12 2016	VAN DER FLIER Ruth	08 12 2016
TABACKMAN Norton	13 02 2017		
TCHOUË Jeanne	04 02 2017		
TORO J.	23 11 2016		
VEGH Ludevit	25 09 2016		
ZACHAU Ursula Anne	11 12 2016		
UNIC		UNIDO	
BLAZKOVA Anna	14 01 2017	BENNANI BAITI Fatima	16 10 2016
NASTASESCU Stefan	06 07 2016	BORRETTI Pietro	09 11 2016
UNICEF		KARLSSON Bengt Olof	28 11 2016
AFFOUDJI Julien	02 12 2013	KINNEY Leo Vincent	16 11 2016
AUNG Khin Nyo Nyo	22 10 2016	KOSCH Hans	07 01 2017
BOUWMEESTER Jan	16 10 2016	KRASSIAKOV Alexander	25 01 2017
BULL Veronica M.	14 02 2017	QUAN SCHNEIDER Genevieve	09 01 2017
DORE R.C.	04 12 2016	SIPOS Laszlo	18 02 2017
DYDO Joan A.	13 11 2016	TCHAMITCH Elsa	26 11 2016
GIRAY Alkin	30 07 2016	WESSELY E.	16 02 2017
GONZALEZ Aurelio	12 02 2017	YALCINDAG Halime S.	23 12 2016
GUZMAN Salguero	18 12 2016		
HAMID Sakina	23 09 2016		
HOSSAIN Abul	01 02 2017	UNFICYP	
IYELE Raphael N.	04 01 2015	THEOPHANOUS Margaret	04 11 2016
KABORE Goamma Pierre	29 05 2015	UNIFIL	
KHATUN Sabiha	01 11 2016	ALWAN Intanis	24 12 2016
LAMAH Peter	16 01 2015	HAYEK Hussein Khalil	24 02 2017
LAO-DUANG Chua	02 11 2015	KHALAF Alya Al Hounain	07 10 2016
LELAH Rosalyn Vera	09 10 2016	YAZBECK Salim I.	06 10 2016
LOURENCO Gaspar Damiao	14 02 2017	UNMIBH	
MAGALAMON Casimir	06 09 2015	PETRONIO Petar	24 09 2016
MALHOTRA Nilikh	04 09 2016		
MARRATO Josefa	02 09 2016	UNOCI	
MIRANDA Jose	13 11 2016	SORO Tenena	07 09 2014
NEW Mary	01 02 2017		
NJAGI Priscilla W.	13 04 2014	UNOMIL	
NZENZA Marie	20 03 2016	BAKER William	15 05 2016
PARKINSON Hylton R.	20 10 2016	UNOV	
PATTILLO Martha	14 12 2015	ALMOSLECHNER Heidelore	27 02 2017
SAHAK Ghulam Sakhi	29 12 2015	DRECHSLER Peter	07 12 2016
SALAZAR Angela	21 10 2016	GIACOMELLI Giorgio	08 02 2017

UNTSO

ABU-KALED Majed Hamed 31 07 2016
ATTAYA Samir Hamid 21 12 2016
NASR May 29 10 2016

UNRWA

EL-MOJ Maurice 17 11 2016

WFP

DAHER Nicolas 18 09 2014
WTO – TOURISM
SORIANO Agueda 27 12 2016



AAFI-AFICS 77ème Assemblée Générale

